

NASLOV—ADDRESS
Geslo K. S. K. Jednota
8117 St. Clair Ave.
CLEVELAND, OHIO
Telephone: HEnderson 2812
Največji slovenski teden-
nik v Združenih državah
ameriških
The largest Slovenian
Weekly in the United
States of America



Entered as Second Class Matter December 12th, 1923 at the Post Office at Cleveland, Ohio. Under the Act of August 24th, 1912. Accepted for Mailing at Special Rate of Postage Provided for in Section 1112, Act of October 2d, 1917. Authorized on May 22d, 1918.

ST. 3 — NO. 3

CLEVELAND, O., 15. JANUARJA (JANUARY), 1935

LETO (VOLUME) XXL

VESTI IZ CLEVELANDA PLEBISCIT V POSAARJU

Direktorij S. N. Doma na St. Clair Ave. je na svoji seji, ki se je vršila dne 8. jan., sklenil, da bo slovenska otvoritev nove dvorane, katero se je prizidal do avditoriju, vršila v nedeljo 27. januarja. Dramsko društvo "Ivan Cankar," ki je imelo na dotočni dan dati predstavo, je prireditev odložilo, pač pa bo sodelovalo pri programu, ki ga aranžira Dom za otvoritev nove dvorane. K sodelovanju bodo povabljeni tudi druga kulturna društva, da se nov konak Domovega napredka pričerno proslavi.

Za pljučnico je umrla Mary Jagnje, stara 49 let, stanujoča na 1391 E. 39th St.

Dne 11. januarja je naglo preminul rojak John Sadar, star 49 let, stanujoč pri sestri Mrs. Mervar, 6626 Bliss Ave. Pokojnik se je zvečer še udeležil delničarske seje Slovenskega Narodnega Doma na St. Clair Ave. Kmalu potem, ko se je vrnil s seje na dom, ga je zadevala srčna kap, kateri je podlegel. V Ameriki je bival 25 let. Tukaj zarušča brata Jožeta, sestro Mrs. Mervar ter več sorodnikov. Doma je bil iz Drašče vasi, fara Smihel pri Žužemberku, kjer zarušča dva brata.

Umril je rojak John Jakič, samec, star 63 let. Pokojni je bil doma iz vasi Zapotok pri Kureščeku. V Ameriki se je nahajal 35 let. Tukaj zarušča sestro Mary Segu, v starem kraju pa enega brata.

Izlet v Jugoslavijo

V Ljubljani se vrši 28., 29. in 30. junija Evharistični kongres. Mnogo rojakov potuje ob tej priliki v Ljubljano iz Amerike. Mihaljevic Bros., potniška agentura se vam pripomore, da se obrnete k njim za informacije glede tega potovanja. Naslov: 6033 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Pozor čitatelji!

Dne 11. januarja je preminula dobro poznana rojakinja Alenija Kolenc, rojena Grum, v starosti 60 let. Ranjka je bila doma iz vasi Dolenja Breza pri Višnjem gori, odkoder je prišla v Ameriko leta 1903. Tu zarušča žalujočega soproga Louisu, dve hčeri, Mary, poročena Vihtelič, in Alice, poročena Kaušek, in dva sina, Louis in James ter sestro Terezijo Kodelj v stari domovini pa sestro Mary.

Dne 12. januarja je preminula po dolgi bolezni Jennie Schumer, rojena Kovačič, stara 48 let. Pokojna je bila doma iz Lovrenca nad Mariborom na Štajerskem, in je prišla v Ameriko leta 1920. Ranjka zarušča tu žalujočega soproga Antona in tri hčere, Josephine, poročeno Šeketa, Bertho, poročeno Penko in Stefanijo, poročeno Wales, in sina Maxa.

Avti ubili 36,000 Američanov v letu 1934

Hartford, Conn.—Travelers' Insurance Co. domneva, da število mrtvih pri avtovih nesrečah v letu 1934 znaša okrog 36,000 ali 16 odstotkov več, kakor v letu 1933. Po tem računu je bil eden ubit vsakih 15 minut in eden ranjen vsakih 30 sekund pri avtomobilskih nezgodah v Združenih državah.

AMERISKO-SLOVENSKE VESTI

Nagle smrt je umrl v Franklin, Kans., rojak John Folkar, star 68 let. Zarušča ženo, pet sinov in tri hčere. Bil je član KSKJ.

V Calumet, Mich., je umrl Peter Majerle za želodčnim krčem. Star je bil 66 let in doma cd Starega trga pri Poljanah v Beli Krajini. Bil je vdovec in zarušča tri sinove in dve hčeri. Dalje je umrla hrvaška pionirka Mary Brozovič, stara 70 let, ki je več ko 30 let živelna s svojim možem na farmi v West Tamarack.

V Steeltonu, Pa., je umrl John Plut, doma od Suhorja pri Metliku v Beli Krajini. Zarušča ženo, sina in dve hčeri.

V Chicagu je umrla Mary Pustavrh, stara 59 let in doma v Vrhniku. Zarušča moža, tri sinove in štiri hčere ter brata v Lyons, Ill., in sestro v starem kraju.

V Albia, Iowa, je pred kratkim izgulin rojak Frank Rožanc. Pustil je pismo, v katerem je pozvao sama podala včeraj iz mesta Honolulu na havajskem otoku: razdaljo čez pacifični ocean 2408 milj je srečno preletela v 18 urah in 16 minutah. V zgodovini zrakoplovstva je to prvi slučaj, da je kaka oseba sama preletela Pacifik.

Za pljučnico je umrl v Denverju, Colo., rojak Anton Debelak, doma iz vasi Retje pri Vel. Laščah. V Ameriki je bival 20 let ter zarušča tukaj ženo in sina.

V Ely, Minn., je umrl Matt Mihovich, ustanovitelj JSKJ. Dogel je lepo starost 76 let.

Frances Zore, bivajoča v Racine, Wis., je prejela žalostno vest, da ji je v Ligojni pri Vrhniku umrla njena mati Maša Novak v starosti 84 let.

V Diamondillu, Wyo., je Mary Turk prejela vest, da ji je v Zagorju na Notranjskem umrl njen oče Anton Žele v starosti 72 let. V Ameriki zarušča dva sinova in hčer, v starem kraju pa tudi dva sinova in hčer.

Hudo je bil pobit rojak Jos. Goričar v Milwaukee, Wis., ko ga je zadel avtomobil pred goščino Rosie Pucelj. Nahaja se v bolnici s težkimi poškodbami.

Iz Milwaukee, Wis., se poroča: Mrtvega so našli na njegovem domu v West Allisu rojaka Frank Močnika, ki je bil star 65 let. Naduha, ki ga je mučila več let, ga je v spanju zadušila. Tu zarušča bolno ženo, dva sina in hčer. Doma je bil iz Št. Janža v Savinjski dolini. Še mlad je odšel po svetu in kopal premog po Nemčiji in v Ameriki. — V istem mestu je zadela kap rojakinjo Rozalijo Grašec, ki jebolehalo leta dni. Doma je bila iz Konjic, in bivala je v Ameriki 23 let. V Milwaukee je umrl tudi rojak John Košak, star 79 let. In v Saukville, Wis., je preminul rojak Oton Rak, star 48 let.

Na leto dni zapora je bil v Chicagu obojen Anton Radič, oče petih otrok, ki je bil spoznan krim, da je hotel zažgati hišo z namenom, da dobi \$4000 zavarovalnine.

V Little Falls, N. Y., je umrla dobro poznana Josephine Miklavčec, roj. Pirnat, stara 48 let in doma iz Bačne vasi pri Gorjnjem grdu. V Ameriki je bila 24 let in zarušča tu moža in štiri otroke. Bila je članica KSKJ in JSKJ.

30-LETNICA DRUŠTVA MARIJE POMAGAJ ŠT. 78

Kakor znano, imenoma naša Jeđnotna med vsemi drugimi slovenskimi podpornimi organizacijami največ ženskih društev, 52 po številu. Vsled agilnosti in zanimanja od strani žensk za našo Jeđnotno so tudi tri članice v glavnem odboru.

Starosta teh društev je društvo Marije Pomagaj št. 78, Chicago, Ill., ki bo te dni obhajalo svoja tridesetletna ustanovljeno 16. januarja 1905; slovesno obhajanje tega jubileja se vrši pa prihodnjo nedeljo, dne 20. januarja v šolski dvorani kakor iz današnjega tozadnevnega vabila razvidno.

Ker je to prvo, ali najstarejše žensko krajevno društvo K. S. K. J., si stejemo v prijetno doživetju in čast tem potom načavati nekaj važnih točk iz zgodovine istega. Gradivo je povzeto iz Jeđnotine Spominske knjige, tako tudi na obratni strani navedena slika ustanovnice.

"Društvo Marije Pomagaj je bilo ustanovljeno meseča aprila leta 1901, kot cerkveno ali takozzano Altarno društvo. Toda kakor društvenice, tako tudi tedanj g. župnik, Rev. A. Sojar, so uvideli potrebo, da žensk potrebujete tudi podporni društvo, zato so tedaj preosnovali društvo Marije Pomagaj v podporno društvo in ga 16. jan. 1905 priklopili K. S. K. Jeđnotni kot prvo žensko društvo, namesto pa dobrobitne društve.

"Ljudje se ne morejo vrnila na delo, dokler se ne vrne na delo denar, denar pa ne bo šel na delo, dokler ne bodo oni, ki ga imajo, ali ki so zanj odgovorni, imeli zagotovilo, da ga jima nobena sila ne izmakne, kjer je v pravljici, kjer se rumeno zlato spremeni v suho listje. To bi se lahko zgodilo takoj. Ce pa se tega ne stori, nične ne more reči, kdaj bo konec depresije.

"Banke in bizniški krogi ne bodo imeli zaupanja, dokler ne vedo, da je njih denar varen in da bodo delali dobicek. Za ljudi, ki se lahkomiselnog igrajo s svojimi obligacijami, so odprite, inče, in čaka jih bankrot in javna obsodba, če z denarjem, ki jim je zaupan, ne gospodarijo uspešno."

Na koncu svojega članka pravi Johnson:

"Odprt sta nam dve poti. Ena je degradacija, zveznega kredita, druga je njegova ohramitev in raba. Čas je, da poskusimo drugo pot. Trpelj smo dovolj dolgo. Trdno sem prepričan, da će bi vlada jutri načrnila trden denarni program, bi bila ta depresija v teku treh mesecev stvar preteklosti."

Leta 1908 so se z društvetom Marije Pomagaj združile tudi članice društva sv. Ane, št. 106 KSKJ.

Leta 1915 si je društvo ustanovilo tudi bolniško podporo in sicer tako, da se je članicam dalo na razpolago, katere se hočejo zavarovati za bolezen, plačujejo 35c mesečnine, za kar prejmejo v času bolezni \$6 tedenske podpore. Članice pa, ki se ne želijo zavarovati za bolniško podporo, pa tudi ne plačujejo za njo. — Od ustanovitve in do sedaj (leta 1924) je društvo izplačalo že čez \$3,000 bolniške podpore. Kot katoliško društvo tudi ni nikdar zaostalo pri sodelovanju za napredki župnije in naselbine. Krepko je podpiralo cerkev in vselej, pri vsaki priliki storilo svojo dolžnost. — Kot prigovorek k cerkvenim potrebačinam ter za šolo je društvo do sedaj (do leta 1924) skupaj darovalo \$1,143.75. — Enako je

ČE BO RES?

Philadelphia, Pa., 9. jan. — Gen. Hugh Johnson, bivši administrator NRA, ki je nekoč trdil, da bo "Modri ore" v teku par let za praktične svrhe odpravil brezdelje ter končal depresijo, je zopet nastopil v vlogi preroča. Sedaj pravi, da je depresija lahko končana v treh mesecih. Nič drugega ni treba, je reklo Johnson, kot da vlada poda kapitalistom zagotovo, da ne bo potrošila več denarja kot značajoči dohodki, pa bodo takoj odprli svoje blagajne in krize bo konec. Zaupanja manjka, pravi Johnson.

V članku, ki ga je priobčil reakcijski tedenik "Saturday Evening Post," gen. Johnson piše:

"Vse kar je potrebno za prosperitet, je tukaj. Imamo ogromne zaloge kredita, silne naravne vire, izvrstni aparati za projekcijo, prodajo in distribucijo, naš narod je pogumen, aktiven, vzbujen in patriotski, in trg imamo tudi. Manjka nam edino zaupanja."

"Ljudje se ne morejo vrnila na delo, dokler se ne vrne na delo denar, denar pa ne bo šel na delo, dokler ne bodo oni, ki ga imajo, ali ki so zanj odgovorni, imeli zagotovilo, da ga jima nobena sila ne izmakne, kjer je v pravljici, kjer se rumeno zlato spremeni v suho listje. To bi se lahko zgodilo takoj. Ce pa se tega ne stori, nične ne more reči, kdaj bo konec depresije."

"Banka in bizniški krogi ne bodo imeli zaupanja, dokler ne vedo, da je njih denar varen in da bodo delali dobicek. Za ljudi, ki se lahkomiselnog igrajo s svojimi obligacijami, so odprite, inče, in čaka jih bankrot in javna obsodba, če z denarjem, ki jim je zaupan, ne gospodarijo uspešno."

Na koncu svojega članka pravi Johnson:

"Odprt sta nam dve poti. Ena je degradacija, zveznega kredita, druga je njegova ohramitev in raba. Čas je, da poskusimo drugo pot. Trpelj smo dovolj dolgo. Trdno sem prepričan, da će bi vlada jutri načrnila trden denarni program, bi bila ta depresija v teku treh mesecev stvar preteklosti."

Pošljajte vse važne novice in vesti iz vaše naselbine Jeđnotinemu Glasilu.

društvo vsikdar rado pomagači revčem, bodisi tu, v Ameriki ali v stari domovini. V ta namen je že darovalo čez \$650."

Koncem novembra minulega leta je štelo društvo M. P. v Chicagu 321 članic odrašlega in 136 čl. mladinskega oddelka, torej vseh skupaj 457; po sodbi je to društvo največje slovensko žensko društvo v Chicagu.

Odbor za leto 1935 je slediči: Predsednica Mrs. Karolina Pichman, tajnica Mrs. Pauline Kobal, blagajnarka Mrs. Julia Kukman.

Uredništvo Glasila izraža tem potom navedenemu društvu iskrene čestitke in mu želi v bočnosti mnogo uspeha, na predka in blagoslova božjega.

KATASTROFA PRETI

Ljubljana, 17. dec. — Položaj na Barju je postal zelo nevaren. Od Vrhnike do Pijave gorice in proti Ljubljani je Barzel, stara 74 let. — V Prevaljah je umrl Matija Osojnik, preužitkar na Lešč star 84 let. — V Farni vasi pri Prevaljah je umrl Franc Vodenik, goštilničar. — V Celju je umrl Marija Dimetz, roj. Pajer, vdova po stavbeniku in hišnem posestniku stara 68 let. — V ljubljanski bolnici je umrl Vinko Stergar, rudarski glavar in inženjer, rojen v Leskovcu pri Krškem leta 1870. — V Studencih na Poljanah je umrla Josipa Kolman, soprga delavodje drž. žel., stara 36 let, — V Škofji Loki je umrl poznan "Piličarjev oče," ki je dosegel visoko starost. — Na Vranskem je umrl Andrej Brišnik, najstarejši faran vranske župnije star 94 let. — V Rušah je umrl Jera Grisold, posestnica na Smolniku, imenovana mati revčev. — V Žvirčah pri Hrastah je umrl Jožef Blatnik, posestnik, občinski odbornik in blagajnik krajevnega šolskega sveta. — V Mengšu je umrl Frančiška Kvas, doma iz Trzin. — V Mariboru je umrla Elizabetă Junger, roj. Smigoc, stara 72 let.

Hudournik Iška je povzročil hudo pustošenje v svojem spodnjem in srednjem toku. Z Iškega Vintgarja je nanosil na polja ogromne množine peska in gramoza. Tudi Izica je prestopila bregove in je že 2,50 m nad normalo. Če deževje ne bo prenehalo, bo podobna katastrofa, kakor je bila lani v novembру. Terenska sekacija za regulacijo Ljubljance je poslala na teren fotografu g. Hibšerja, da je posnel poplavljene kraje.

Nevarno pa je tudi ob izlivu Ljubljance v Savo. Pri Začugu je voda že 3 m nad normalo in so morali nekateri posestniki spraviti svojo živino na varnejša mesta, ker jim je voda zahala hlev.

Družinska tragedija

Oravica, Jugoslavija. — To je povest o pravoslavnem božiču, o sinovski ljubezni Jurija Nikolaja in o tragični smrti treh ljudi v vaški gostilni.

Nikolaj je dolgo let bival na Ogrskem, kjer je napravil majhno bogastvo in se odločil za vrnitev v svojo vas. S seboj je prinesel 10,000 dinarjev da jih izroči materi in sestri kot božično darilo. Ko je prisel v goštilno, se je vpisal kot tujec, ker je hotel mater in sestro presenetiti na božični dan z darilom, obenem pa se jima bo dal spoznati.

DRUŠTVENA NAZNANJA

Društvo sv. Štefana, št. 1
Chicago, Ill.

Chicananom v naznanilu

Cenjenim rojakom in rojakinjam v Chicagi želimo tem potom sporočiti, da bomo imeli prihodnjo soboto, dne 19. januarja, v naši šolski dvorani prijetno veselico, ki bo imela značaj domače zabave. Priredi jo društvo sv. Štefana št. 1. Vsi kateri se želite v resnicu neprisiljeno zabavati in preživeti en večer v prijetni prijateljski družbi, ste vabljeni, da obiščete Stefanovce ta večer.

Omeniti želimo, da bo preskrbljeno za vse, pijače in jestvine. Plesali pa bomo po zvokih poskočne Pucljeve godbe, Puelja in njegovih tovarišev. Za tiste, ki si želijo bolj mir, bodo pa pripravljene mize, kjer se bodo lahko pogovarjali s svojimi znanci in prijatelji o stareh in novih časih, o politiki, gospodarstvu in vsem, kar jim bo prišlo na misel. Kakor vidite, bo torej zabave dovolj za vse, stare in mlade, moške in ženske. Iskreno vas torej vabimo, posetite nas v soboto, 19. januarja zvečer.

Odbor.

Društvo sv. Roka, št. 15,
Pittsburgh, Pa.

V odboru za tekoče leto so bili izvoljeni sledeči: Louis Flore, predsednik; John Evankovic, podpredsednik; Mathias Malich, tajnik; Frank Sumic, zapisnikar; Anton Cirel, blagajnik; Wm. Kresse in Stephen Jandrich, nadzornika; Anton Zunic, Mihail Jugovic, John Evankovic, porotni odbornik; Dr. F. Arch, društveni zdravnik.

Nadalej želim, da bi člani v tekočem letu 1935 kaj ukrenili in si prizadevali za pridobivanje novega članstva; vsak naj bi pridobil enega novega člana; tako naj bi se tudi bolj agitiralo za naš mladinski oddelek, pa bomo imeli boljši uspeh pri društvu in Jednoti.

K sklepu še prosim vse one, kateri dolgujejo društvu, da povraňajo in plačajo dolg. Tako prizadete s tem se enkrat opominjam prej kakor jih bom prizadeti suspendirati.

S soštrškim pozdravom,
Math Malich, tajnik.

Društvo Marije Pomagaj, št. 78
Chicago, Ill.

Naša prihodnja redna mesečna seja se bo vrnila v četrtek, dne 17. januarja ob pol osmi uri zvečer. Seja je prestavljenata na četrtek zaradi naše 30-letnice, ki jo bomo praznovali v nedeljo, dne 20. jan. 1935. Program slavnosti se začne zjutraj s slovensko sv. mašo ob 11. uri. Članice se zbiramo en četrtek deset v četrtek v cerkveni dvorani sv. Štefana, nakar prisopimo skupno k mizi Gospodovi. Po maši bo banket v cerkveni dvorani. Vstopnina je en dolar, v tiket lahko dobite pri Mrs. Starc, Mrs. Karolina Pichman, Miss Agnes Augustin ali pa pri tajnici. Zvečer bo ples in prosta zabava v šolski dvorani sv. Štefana.

Dolžnost vsake članice je, da se udeleži banketa in zabave. Ako bomo vse članice sodelovali, tedaj bo šlo društvu naprej, ako bo pa večina roke nakriž držala, tedaj pa ni bodočnost društvu zasigurana.

Tem potom opozarjam članice, da redno vsak mesec plačujejo svoje asesmente. Nikar ne odlasačite, ker ako je težko plačati za en mesec, ali ni še težje za dva ali tri skupaj?

Na naši zadnji seji se je vabil odbor. Vse je po starem, razen da imamo novo zapisnikarico. Odbor je sledeči: Karolina Pichman, predsednica; Mary Starc, podpredsednica; Pauline Kobal, tajnica; Mary Vaupetic, zapisnikarica; Julia Kukman, blagajničarka; Mary Mladic, vratarica. Nadzornice: — Mary Tomazin, Lillian Kozek in Alva Jerin.

Pretekli mesec smo izgubili eno članico, ki jo je nemila smrt iztrgala iz naše srede, in sicer Antoinette Skala. Bog ji dan večni mir in pokoj!

Ne pozabite, da je seja v četrtek večer namesto v nedeljo!

Sestrski pozdrav,

Pauline Kobal, tajnica,
2113 W. 23rd St.

Društvo Marije Pomagaj, št. 79
Waukegan, Ill.

Vabilo na sejo

Članstvo našega društva tem potom uljudno vabim, da se posrečitvilo udeleži prihodnje seje v nedeljo dne 20. januarja ob dveh popoldne. Na tej seji bo zapršen odbor za tekoče leto in bodo prebrani tudi računi lanskega leta, iz katerih boste lahko razvideli, kako smo lani poslovali. Po seji kakor imamo navado vsako leto, bomo tudi letos imeli nekoliko domače zabeve.

Ob takih prilikah smo se imeli vedno dobro, tako upam, da bo tudi na tej domači zabavi prijetno. Vsled tega pričakujem velike udeležbe; pridite v tako velikem številu kot na zadnjo letno sejo. Izmed 153 članov je bilo na tej seji navzočih 130; to je v resnicu lepa udeležba z mešanim članstvom. Tudi pri plačevanju asesmenta so se člani dobro obnesli, kar je tako razveseljivo; da bi se vedno še tako v bodočnosti!

Sobratski pozdrav,

Ig. Grom, tajnik.

Društvo Marije Sedem Zalosti, št. 81, Pittsburgh, Pa.

Tem potom se naznanja članicam, katera se niso udeležile glavne letne seje, da je bil ponovno izvoljen ves stari odbor, samo predsednica odbora bolesti je nova. Odbor za tekoče leto je torej sledeči:

Predsednica Agnes Gorisek, podpredsednica Anna Jugovic, tajnica Josephine Fortun, blagajničarka Mary Mravintz, blagajničarka Mary Gerlovich, nadzornice Katarina Skender, Mary Veselich, Anna Flajnik; predsednica odbora bolesti Frances Zeppuhar, 708 Madison Ave. N. S., Pittsburgh, Pa. Cenjene sestre! Izrežite ta naslov in kadar zbolite, naznani se prije, tako tudi ko okrevate. Društveni zdravnik je Dr. Fr. Arch, društveni zdravnik.

Predsednica Agnes Gorisek, podpredsednica Anna Jugovic, tajnica Josephine Fortun, blagajničarka Mary Mravintz, blagajničarka Mary Gerlovich, nadzornice Katarina Skender, Mary Veselich, Anna Flajnik; predsednica odbora bolesti Frances Zeppuhar, 708 Madison Ave. N. S., Pittsburgh, Pa. Cenjene sestre! Izrežite ta naslov in kadar zbolite, naznani se prije, tako tudi ko okrevate. Društveni zdravnik je Dr. Fr. Arch.

Ob enem vas prosim, da se v polnem številu udeležite prihodnje seje dne 20. januarja. Na tej seji bo prečitano celoletno poročilo; videle in spoznale boste lahko, kako težko je poslovanje odbora v teh slabih časih, ker odbor društva mora Jednoti vsak mesec poslati skupni asesment, toda od tod vzi denar, če članice ne plačajo? Torej vas prosim, da bi plačevalke kolikor največ more, kajti denar je samo na pariju, ne pa v blagajni. In še, da društvo bi založilo za par članice ne pa za toliko kajtak dosedaj, ker nikakor ne more. Zatorej, drage mi sestre, ne zamerite, če se bo kateri krvica godila, da bo suspendirana, temu jaz ne bom kriva. Jaz, kot vaša stará tajnica vam ne želim slabu, toda pravila so pravila in jaz se moram po istih strogo ravnavi.

Tako vam tudi naznanjam, da ne bom več hodila kolektat po hišah; vsaka, katera ne more priti na sejo, naj prinese asesment na moj dom, toda ne na ono nedeljo, ko se vrši seja in ravno ob eni uru popoldne, ko nioram odhajati z doma. Prosim vas, držite se reda, pa bo za vse prav!

S soštrškim pozdravom,
Josephine Fortun, tajnica.

Društvo sv. Barbare, odaj. 97,
Mount Olive, Ill.

Daje se do znanja našemu članstvu, ki nišu bili na zadnji godišnji sjednici, da su bili izvoljeni novi odbornici za godino 1935: predsednik Nikolai Curičevič, podpredsednik Franjo Curičevič, tajnik Matt Gorsich, Franjo Curičevič, tajnik Ana Muhič, vratarica Mary Tomazin, Lillian Kozek in Alva Jerin.

Naša prva seja v tem letu je

bila prav povoljna; pristopile

K 30-LETNICI DRUŠTVA M. P. ST. 78, CHICAGO, ILL.



Prva vrsta (sedeče) od leve na desno: Mary Mladich, Agnes Augustin, Frances Albina, Katarina Schonta, Ivana Perko, Helena Lavtar.

Gornja vrsta (stoječe) od leve na desno: Fany Mikus, Terezija Šinkovec, Mary Jorga, Mary Kremesec, Ana Kosmach.

Še danes so pri društvu sledče: Mrs. Augustin, Mrs. Šinkovec, Mrs. Jorga, Mrs. Perko in Mrs. Mladich. (Slika povzeta leta 1924.)

očebor bolesti: Math Čurilovič, Ana Blačan i Amelija Jurkovič, društveni lječnik dr. Farrell.

Molim braču i sestre našeg društva, koji su izvan grada, da se obrate na novo izbranog društva tajnika u zilo čemu što se tiče našeg društva; ili bilo kakovo razjašnjenje, uvijek sam pripravan odgovoriti. Isto molim braču izvan mesta, da mi pošalju svoje točne adrese.

Sjednica se vrši svaku treču nedeljo u crkveni dvorani u 11. sati dopoldne.

Zelim sretno Novo leto svojim braču i sestram KSKJ.

Sa pozdravom,

Matt Gorsich, tajnik.

Društvo sv. Genovefe, št. 108, Joliet, Ill.

Vabilo na Card party in plesno veselico

Kakor že v Glasilu naznajeno, priredi naše društvo Card party in plesno zabavo dne 24. januarja v Slovenia dvorani; to bo naša redna letna prireditev. Da ne bo vedno eno in isto, se je sklenilo, da bo bilo razne igre na karte, kar se prične točno ob osmih zvečer, temu pa sledi ples in petje. Za ples nam bo igral naš I. podpredsednik KSKJ, brat John Germ iz Pueblo, Colo. in prav gotovo tudi kako lepo zapel; tako vem, da bo tudi neko presenečenje za vse predsednike in predsednike vseh društev iz naše naselbine, zato naj vsi pridejo.

Ob enem vas prosim, da se v polnem številu udeležite prihodnje seje dne 20. januarja.

Na tej seji bo prečitano celoletno poročilo; videle in spoznale boste lahko, kako težko je poslovanje odbora v teh slabih časih, ker odbor društva mora Jednoti vsak mesec poslati skupni asesment, toda od tod vzi denar, če članice ne plačajo? Torej vas prosim, da se v polnem številu udeležite prihodnje seje dne 20. januarja.

Na tej seji bo prečitano celoletno poročilo; videle in spoznale boste lahko, kako težko je poslovanje odbora v teh slabih časih, ker odbor društva mora Jednoti vsak mesec poslati skupni asesment, toda od tod vzi denar, če članice ne plačajo? Torej vas prosim, da se v polnem številu udeležite prihodnje seje dne 20. januarja.

Na tej seji bo prečitano celoletno poročilo; videle in spoznale boste lahko, kako težko je poslovanje odbora v teh slabih časih, ker odbor društva mora Jednoti vsak mesec poslati skupni asesment, toda od tod vzi denar, če članice ne plačajo? Torej vas prosim, da se v polnem številu udeležite prihodnje seje dne 20. januarja.

Na tej seji bo prečitano celoletno poročilo; videle in spoznale boste lahko, kako težko je poslovanje odbora v teh slabih časih, ker odbor društva mora Jednoti vsak mesec poslati skupni asesment, toda od tod vzi denar, če članice ne plačajo? Torej vas prosim, da se v polnem številu udeležite prihodnje seje dne 20. januarja.

Na tej seji bo prečitano celoletno poročilo; videle in spoznale boste lahko, kako težko je poslovanje odbora v teh slabih časih, ker odbor društva mora Jednoti vsak mesec poslati skupni asesment, toda od tod vzi denar, če članice ne plačajo? Torej vas prosim, da se v polnem številu udeležite prihodnje seje dne 20. januarja.

Na tej seji bo prečitano celoletno poročilo; videle in spoznale boste lahko, kako težko je poslovanje odbora v teh slabih časih, ker odbor društva mora Jednoti vsak mesec poslati skupni asesment, toda od tod vzi denar, če članice ne plačajo? Torej vas prosim, da se v polnem številu udeležite prihodnje seje dne 20. januarja.

Na tej seji bo prečitano celoletno poročilo; videle in spoznale boste lahko, kako težko je poslovanje odbora v teh slabih časih, ker odbor društva mora Jednoti vsak mesec poslati skupni asesment, toda od tod vzi denar, če članice ne plačajo? Torej vas prosim, da se v polnem številu udeležite prihodnje seje dne 20. januarja.

Na tej seji bo prečitano celoletno poročilo; videle in spoznale boste lahko, kako težko je poslovanje odbora v teh slabih časih, ker odbor društva mora Jednoti vsak mesec poslati skupni asesment, toda od tod vzi denar, če članice ne plačajo? Torej vas prosim, da se v polnem številu udeležite prihodnje seje dne 20. januarja.

Na tej seji bo prečitano celoletno poročilo; videle in spoznale boste lahko, kako težko je poslovanje odbora v teh slabih časih, ker odbor društva mora Jednoti vsak mesec poslati skupni asesment, toda od tod vzi denar, če članice ne plačajo? Torej vas prosim, da se v polnem številu udeležite prihodnje seje dne 20. januarja.

Na tej seji bo prečitano celoletno poročilo; videle in spoznale boste lahko, kako težko je poslovanje odbora v teh slabih časih, ker odbor društva mora Jednoti vsak mesec poslati skupni asesment, toda od tod vzi denar, če članice ne plačajo? Torej vas prosim, da se v polnem številu udeležite prihodnje seje dne 20. januarja.

Na tej seji bo prečitano celoletno poročilo; videle in spoznale boste lahko, kako težko je poslovanje odbora v teh slabih časih, ker odbor društva mora Jednoti vsak mesec poslati skupni asesment, toda od tod vzi denar, če članice ne plačajo? Torej vas prosim, da se v polnem številu udeležite prihodnje seje dne 20. januarja.

Na tej seji bo prečitano celoletno poročilo; videle in spoznale boste lahko, kako težko je poslovanje odbora v teh slabih časih, ker odbor društva mora Jednoti vsak mesec poslati skupni asesment, toda od tod vzi denar, če članice ne plačajo? Torej vas prosim, da se v polnem številu udeležite prihodnje seje dne 20. januarja.

Na tej seji bo prečitano celoletno poročilo; videle in spoznale boste lahko, kako težko je poslovanje odbora v teh slabih časih, ker odbor društva mora Jednoti vsak mesec poslati skupni asesment, toda od tod vzi denar, če članice ne plačajo? Torej vas prosim, da se v polnem številu udeležite prihodnje seje dne 20. januarja.

Na tej seji bo prečitano celoletno poročilo; videle in spoznale boste lahko, kako težko je poslovanje odbora v teh slabih časih, ker odbor društva mora Jednoti vsak mesec poslati skupni asesment, toda od tod vzi denar, če članice ne plačajo? Torej vas prosim, da se v polnem številu udeležite prihodnje seje dne 20. januarja.

Na tej seji bo prečitano celoletno poročilo; videle in spoznale boste lahko, kako težko je poslovanje odbora v teh slabih časih, ker odbor društva mora Jednoti vsak mesec poslati skupni asesment, toda od tod vzi denar, če članice ne plačajo? Torej vas prosim, da se v polnem številu udeležite prihodnje seje dne 20. jan

ni ustanovniki in ustanovnice društva.

Se enkrat prosimo članstvo našega društva, da naj si vsak že danes označi v koledarju dan 23. februarja, da pojde na to veselico; pripeljite seboj tudi svoje sosedne in znance; to bo večer naših Ciril Metodarjev v Novi Ljubljani! Na veselo svinjenje!

Odbor.

Društvo sv. Helene, st. 193.
Cleveland, O.

Tem potom se naznanja vsem članicam našega društva, da se ravnajo kakor sledi:

Naše seje se vršijo vsak tretji četrtek v cerkveni dvorani. V tem oziru so prošene vse članice, da bi se redno udeleževalo, kajti le na tak način nam bo napredek društva zagotovljen.

Asesment bom pobirala pred vsako sejo, potem pa na domu do 25. v mesecu, na kasnejša plačevanja se ne bo mogoče ozirati, saj vam je znano, da jednota mora imeti denar za asesment pred prvim v mesecu. Zato vas uljudno prosim, da ste točne. Nikar se ne zanašajte, da bo tajnica denar za vas zagala; nikakor ne, še svoje jaz težko plačujem; zakladala torej absolutno ne bom za nobeno; tako tudi ne mislite ali žakajte, da bi prisla k vam na dom po denar. Ne. Jaz po hišah ne bom hodila kolektat. Jaz sem vam vedno na razpolago vse dni po seji, vsak dan popoldne; **dopođne** naj se oglasijo le radi bolnih članic, vse druge pa prešim, da vpoštivate in pridete **popoldne** in zvečer do osme ure.

Vse one pa, katere v resnici ne morejo plačati svojega asesmenta, prosim, prečitajte ta stavek pazno: Vse tako prizadete naj se zglasijo pri meni na domu ali pri kateri drugi uradnici in to pred društveno sejo ali pa na seji; priti morate cesebo, da se bo na seji dočilo kako in kaj. Dosedaj se je še za vsako plačalo za prvi mesec iz društvene blagajne, toda pomnite, da v boode se ne bo več, kajti naša blagajna je prazna, torej plačevanje iz društvene blagajne preneha. Ne zanašajte se torej na društvo, vsaka posamezna naj se potrdi zase.

Se enkrat vam svetujem, da vse one, ki ne morejo plačati, oglasite se ali pri meni ali pa na seji, potem se bo že kaj ukrenilo. Pommite pa tudi to, da katera ne bo imela plačano, bo suspendirana, pa zamera gor ali dol. Za vsa nadaljnja pojavila se obrnite vedno na zdaj podpisano tajnico, saj vam bom vedno na razpolago.

Priporočam vam tudi, da se malo potrudite za nove članice. Znano vam je, da bomo letos praznovale 10 letnico obstanka društva, zato vam že danes postlagam na srce, da bi v ta namen vsaka pridobila eno novo članico, pa bomo vse zadovoljene.

Moj ponovni opomin: Zadnji dan za asesment plačati je 25. v mesecu; prav nobenega denarja ni nikjer, da bi se ga rabilo za one, ki ne plačajo, torej bodo brez izjemne vse tako prizadete suspendirane in tudi će se potem še tako jezite na tajnico, vam ne bo nič pomagalo; jaz ne morem delati čudežev; pripravimo se torej reda, kar bo vsem v korist. Opozarjam vas tudi, da pazno prečitate vsako številko Glasila, vedno boste našle v tem listu kaj, kar vas bo zanimalo in vam koristilo.

S sosedrskim pozdravom,
Mary Kogovsek, tajnica
1560 Holmes Ave.

Društvo Matere Božje Sinjske, st. 235, Portland, Oreg.

S tem naznjam imena in naslove uradnikov našega društva za tekoče leto: Predsednik Sam A. Nizich, 3115 S. E. 21st Ave.; tajnik Stjepan F. Perisich, 4825 E. E. Woodstock Blvd.; duhovni vodja Father Schmutz iz Barbortona se je iz-

Placidus; zapisnik John Pach; društveni zdravnik Dr. J. V. Springer, 1236 S. E. Milwaukee Ave.

Seja se vrši vsako tretjo nedeljo v mesecu v dvorani cerkve sv. Jožefa.

Pozdrav,
S. F. Perisich, tajnik.

DOPISI

ZA NAS KULTURNI VRT
Cleveland (Newburg), O.

Staro leto je minilo in začelo se je novo leto 1935. V novem letu si delamo načrte, kako bomo gospodarili, da bi bil boljši upravlji. Tudi zastopniki Jugoslovanskega kulturnega vrta so si začrtali novo pot, po kateri hčemo korakati v sedaj začetem delu. Znano je širši javnosti, da se je 30. nov. minulega leta sklenilo na sejah vseh zastopnikov, naj bi vsaka naselbina v državi Ohio ustavnila svoj odsek, kateri bi imel nalogo izbirati prispevke za spomenik škofu Friderik Irenej Baraga. V ta namen se je ustavil klub v Newburgu. Ta klub priredi v nedeljo večer, 27. jan. zelo zanimiv večer s pomočjo dekliske Marijine družbe. To bo takoj Minstrel Show. Ako bi hčeli vse opisati, kaj naša dekleta znajo, bi mi pošlo črnilo. Rečem pa, da nikdar še niste videli toliko lepega, toliko smernega, toliko zabavnega, kot bomo videli v nedeljo večer, 27. jan. v Slovenskem narodnem domu na 80. cesti. Pa vse to bo stale samo 30 centov. Da je vstopnina tako nizka, je vzrok tudi, ker je bil škof Baraga tudi skromen in tudi zato, da bomo imeli vsi priložnosti biti navzoči.

Ze sedaj opozarjam vse rojake, da se pripravite za ta dan v Newburgu. Naj se nikdo ne izgovarja, češ, da je predaleč in da ne more iti. Za kaj takega videti naj ne bo nihče predaleč, tudi če se sto milj daleč preprečite, pa vam ne bo žal.

Jakob Resnik.

O USTOLIČENJU NOVEGA SLOVENSKEGA MONSIGNORJA V CLEVELANDU
Cleveland (Collinwood), O.

Kakor že znano je bilo dne 23. dec. minulega leta v škofijski cerkvi v Clevelandu ustoličenih več duhovnikov za monsignore, za hišne papeže prelate. Med njimi je bil tudi naš rojak v osebi Rt. Rev. V. Hribarja, župnika v Collinwoodu. Obred so vršili prav svečano. Po končanih obredih se je podal naš prelat domov v svoje župnišče, kjer je bila njemu v čast v prierni barvi okrašena obrednica; v izobilju je bilo tudi svetnih dobrin na mizah. Na tej party so bili poleg Rt. Rev. V. Hribarja, njegova dva kaplana, Rev. L. Kužnik in Rev. V. Virant, dalje Rev. L. Virant ter semenišnik Mr. Max Sodja. Ta semenišnik bo čez pol leta zapel v naši cerkvi Marije Vnebovzete prvo sv. mašo. Zatorej pripravimo se že sedaj za ta slovesen dogodek. Drugi načini smo bili le sorodniki, Rev. V. Hribarja, brat z ženo in otroci (nekateri otroci so že pocrčeni), dva nečaka z otroci. Tako nas je bilo pri mizi in v kuhinji po številu 29 oseb.

V prav zadovoljnjem razpolzenju smo obhajali ta večer, in zakaj tudi ne, ko imamo svojega sorodnika tako visoko pred celim svetom povzdignjenega, v cerkvenega dostojanstvenika, in potem tudi kakor nekak odsev njegove časti pada na nas sorodnike. Brez dvoma se bodo naši mlajši sorodniki v poznejših letih spominjali na ta dogodek z veseljem in ponosom. Kotliko je dobil Rt. Rev. V. Hribar čestit ob tej priliki od vseh strani od duhovnikov in neduhovnikov, od Slovencev in tujevec, še ni imel časa prešteti, ti dragi čitatelji teh vrstic, moraš priznati, da šele ob smrti se izrazili, da če je kdo zaslužil to čast, jo je on. Rev. Schmutz iz Barbortona se je iz-

razil, da med vsemi sedaj preživelimi duhovniki v prelati, je Rt. Rev. V. Hribar najvrednejši. Takšno pripoznanje dati je nekaj lepega in tako reči je še več vredno, ker on lahko precej dobro ve, ker on je naslednik sedaj na isti fari, kot je bil prej Rt. Rev. Hribar, ko je bil v Barbortonu. Saj je lahko vsakemu znano, da tukaj v Ameriki tjerodci ne pripoznajo nas Slovanov, pač pa le s premnogimi psovskami "foreigner." Želim, da bi še pozneje kateri naš sorodnik postal prelat, a če se mi ne izpolni ta želja, naj se mi izpolni ta, da bi tukaj rojeni naši otroci ostali dobrji, zvesti katoličani in ohranili ljubezen do slovenskega naroda.

M. Hribar.

VABILO NA BANKET
v počast Msgr. Vitus Hribarju
v Collinwoodu

Cleveland (Collinwood), O. V sredo, dne 23. januarja se bo vršila v Slovenskem Domu na Holmes Ave., izredno pomembna slavnost. Ta večer se priredi slovesen banket v počast našemu župniku Rt. Rev. Vitus Hribarju povodom njegovega nedavnega imenovanja papeževim hišnim prelatom ali Msgr.

Ne bom na široko opisoval te pomembne slavnosti, povem, da bo program zelo zanimiv; na vrsti bo več deklamacij, nastopil bo naš cerkveni pesvski zbor Ilirija z več izbranimi pesmimi. Stolovarnatelj bo pričljučil župnik fare sv. Lovrenca Rev. Oman, glavni govornik bo pa Rev. Odilo Hajnski iz Johnstown, Pa. Poleg teh bo tudi še nekaj drugih izbornih govornikov.

Ta prireditve se vrši pod pokroviteljstvom fare Marije Vnebovzetje, katere župnik je naš novi Monsignor. Pri tej prireditvi sodelujejo tudi druge slovenske fare iz Clevelanda in okolice.

Vsakdo, kdor se namerava udeležiti te pomembne slavnosti, naj si preskrbi vstopnico takoj, ker na dan prireditve se vstopnic ne bo več dobiti, ker jih bo zmanjkalo. Prostora v dvorani je samo za 400 ljudi, in vstopnic se je dalo tiskati tudi samo toliko. Torej, ako se hočete udeležiti te redke prireditve, se takoj požurite. Nič kar se ne zanašajte, da boste vstopnice lahko kupili pri vratih na dan prireditve, vzhod sem že gori navepel.

L. Leskovec.

St. Louis, Mo.—Ob koncu leta, ko se vsakdo poslavljajo od starega leta, jemlje slovo od vistem letu prejetih dobrot ter briškosti, in za vedno ostavi vse prestano knjige zgodovine — se je tudi soproga našega sobrata Josipa Tratnika dne 31. decembra (ravno na starega leta dan) za vedno poslovila od potrege moža in sina, ter odromala po zasluzeno plačilo v večnosti.

Dasi pokojna Katarina Tratnik ni bila članica našega društva Presv. Srca Jezusovega št. 70 KSKJ, smo skoro pri vsem podjetjih društva našli njen požrtvovalnost na razpolago.

Da njena delavnost in prijedobljenost ni ostala pozabljena, so pokazali vedno natlačeni pogrebniški prostori prihajajočih v poslavljajočih se prijateljev in znancev, mnogoštevilne etevlice in udeležba pogreba.

Pokojnica je spadala k štirim društвom: št. 46 SZZ, dr. Edinstvo, Planinski Raj št. 108 SNP in Altarnemu društvu cerkve sv. Agate. Pomembno je to posebno za društvo št. 46 SZZ, ker je to prvi smrtni slučaj od obstanka navedenega društva.

Kot pisek teh vrstic si dovoljujem dati priznanje kamor spada. In ko hočeš to storiti, ti dragi čitatelji teh vrstic, moraš priznati, da šele ob smrti se izrazili, da če je kdo zaslužil to čast, jo je on. Rev. Schmutz iz Barbortona se je iz-

Naj bo pokojnici lahka smrška gruda in naj ji sveti več luč. Sobrat Jos. Tratnik in njegovemu sinu Josipu ter ostalim sorodnikom pokojnice naše iskreno sožalje.

A. J. S.

Waukegan, Ill. — Najprvo počam, da sem obhajal ali priznal svoj 70. (sedemdeseti) rojstni dan ravno na Novega leta dan zjutaj ob eni uri. Bil sem namreč rojen prvo uro leta 1865; tako mi je moja pokojna mati večkrat omenila. Pa zatrjujejo nekateri ljudje, da so bili dan zagledali ob svojem rojstvu; jaz ga že nisem, ker tedaj je bila še noč in tema; morda je bila svetlica luči lazenega olja? Jaz ne vem.

Ker imam čas, sem izračunal letce na Novo leto ob eni uri, da sem dosegel 70 let, ali 25.67 dni ali 613,620 ur, ali 36.817,200 minut ali 2, 209,032.000 sekund; kaj ne, to so precej visoke številke?! Dasiravno sem že precej star, pa vseeno mislim, da bom še par let živel, ce mi ljubi Bog zdravje da.

Ravno danes, ko to pišem (9. januarja), leži na mrtvaku včasem oduro dobro znana žena Jera Plestenjak; umrla je v starosti 72 let za pljučnico, pokopana bo jutri s sv. mašo. Za "flu" ali špansko bolezni leži na svom domu bolan tudi naš rojak Frank Setina.—Mrs. Katarina Trlep si je zlomila roko pri padcu na ledenu hodnik pred neko trgovino v mestu. — Mrs. Mary Grampovčnik se pa zdravi v bolnišnici. Vsem prizadetim bolnim želimo, da bi kmalu okrevli.

Kar se drugače zdravstva tiče, je isto, še precej povoljno tukaj v Waukeganu, samo influenzna se se klati okrog. Lanice v Lake okraju umrlo 18 oseb za flu, večinoma je pa tudi naškrnjena nastopila poleg influenza; tako poročilo je izdal naškrnjek zdravnik. Kar se priča, da je še vedno po starem, eni delajo bolj po malem, drugi nič. Če nam bo res leta 1935 prineslo boljše čase, bomo razvideli že češ kakih šest mesecev; saj boljše čase se v obči napoveduje širom deželu. Bog daj zopet povrnite prosperitet.

Vreme imamo že štiri dni vlažno in megleno, sneg je že ves skoponel; če ostane tako mimo vreme, bomo šli kmalu registrat nabirat. Jaz ga imam zelo rad okisanega in zabeljenega s slanino. (Jaz tudi. Urednik).

Zadnjo soboto smo imeli izredne mestne volitve za predsednika ali odpoklic sedanje aldermanske mestne uprave v zopetno upravo komisarjev. Ostali smo pri aldermanski upravi.

Izvolitev je bil 2660 proti 1163 glasovi.

Krivico so napravili mestni četrtje, ko so kupili pred šestimi leti za mestno hišo Highly poslopje za \$100,00; plačali so na kup \$20,000, ostanek je pa še dolgu in od šest let obresti po 6 odstotkov ter odvetnikovi stroški, vsega skupaj je torej \$85,000. Novi demokratični župan Peterson je pa pobral vse mestne dokumente in najel za mestne urade drugo nadstropje Petersonove tiskarne za samo \$100 mesečne najemnine.

Prejšnje poslopje (Highley) je zdaj prazno in okna z deskami obita. Tega poslopja ne mara danes nihče niti za \$50,000. Tako noč tudi nihče klujev tega poslopja in so zdaj na sodniji; tožba se bo še vleklia in stala še več denarja kakor ga je že.

Bivši župan Jaeger vodi sedaj pekarno v Evanstonu. Kaj ne, to so v resnici izborni politiki - peki!

Dasiravno že malo pozno, želim vsem čitateljem tega lista, osobito onim, doma z Vrhniko, srečno in zdravo Novo leto. — Pozdrav!

Anton Bonach,
917 Adams St.

Dostavek urednika: Kot dobremu znancu Vam k Vaši 70.

letnici iskreno čestitam in želim, da bi zamogli čez 20 let zočeti tračunati število sekund svojega življenja. I. Z.

NAZNANILO IN ZAHVALA

Lorain, Ohio.—S potrtem in žalostnim srcem naznjamamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem tužno vest, da nam je nemila smrt iztrgala iz naše sredine nepozabiljeno in srčno ljubljeno soprogo in mater

Antonijo Svet

Rojena je bila dne 1. januarja 1887, umrla je pa dne 14. decembra 1934 v starosti 47 let. Pogreb se je vršil dne 17. decembra iz cerkve sv. Cirila in Metoda na Calvary pokopališču.

Bila je zlata duša, mirnega značaja, dobra soproga in skrbna mati, večkrat omenila. Pa zatrjujejo nekateri ljudje, da so bili dan zagledali ob svojem rojstvu; jaz ga že nisem, ker tedaj je bila še noč in tema; morda je bila svetlica luči lazenega olja? Jaz ne vem.

Ker imam čas, sem izračunal letce na Novo leto ob eni uri, da sem dosegel 70 let, ali 25.67 dni ali 613,620 ur, ali 36.817,200 minut ali 2, 209,032.000 sekund; kaj ne, to so precej visoke številke?! Dasiravno sem že precej star, pa vseeno mislim, da bom še par let živel, ce mi ljubi Bog zdravje da.

S tem se lepo zahvaljujemo članstvu omenjenih društev, ko so pokojno obiskovali med časom njene bolezni, ko so se pos

"GLASILLO K. S. K. JEDNOTE"

Karstno Knjižnično-Vesnovno Združenje v Edinburgu držav

6117 St. Clair Avenue	Uredništvo in upravljanje	CLEVELAND, OHIO
Postrojba:		
Za člane na leta.....	\$1.00	
Za nečlane.....	\$1.00	
Za inozemce.....	\$1.00	

OFFICIAL ORGAN AND PUBLISHED BY
THE GRAND CARNIOLIAN SLOVENEAN CATHOLIC UNION of the U. S. A.
In the interest of the Order
Issued every Tuesday

OFFICE: 6117 St. Clair Avenue CLEVELAND, OHIO
Telefon: HENDERSON 3012

88

PONOVNA PROSNJA DO NASIH CITATELJEV

Kaj je namen kakega časopisa? V prvi vrsti da prinaša razne novice, bodisi lokalne ali svetovne; dalje, da audi svojim citateljem različno čtivo, ki je naročnik v razvedrilu in poduk. Današnji moderni svet bi brez časopisa sploh ne mogel živeti in obstojati. Lastnik ali izdajatelj vsakega lista si vedno prizadeva kolone istega izboljšati, da bi bile čitajočemu občinstvu bolj po volji in bolj privlačne. Tako imajo večji ameriški dnevni po več urednikov izmed katerih ima vsak svojo gotovo stroko čtivo v oskrbi. Na primer eden izmed teh priobčuje mestne novice, drugi svetovne, tretji politične novice, športne, finančne ali gospodarske, dalje zabavno čtivo, zdravstvene našte, dramatiko, umetnost, itd.

Pri naših slovenskih listih bodisi v starem kraju ali tukaj v Ameriki ljudje kaj radi čitajo dopise iz raznih naselbin in to iz gotovih vzrokov. Morda je ta ali oni rojak že enkrat živel v dotednici naselbini, morda se ista ne nahaja daleč od njegove naselbine, ali ima pa dotedni rojak tamkaj kaj svojih domačinov, prijateljev ali sorodnikov, za katere se zanima.

Ze večkrat smo apelirali na naše čitatelje da naj nam gredo v tem oziru naroke, oziroma, da naj se večkrat oglašajo s kakim dopisom iz njih naselbine. Urednik lista živi vedno na enem mestu, torej ne ve kaj se godi drugod kjer živijo in delajo naši rojaki. Novic je pa od časa do časa vedno nekaj, bodisi žalostnih ali veseljih. Tako je tudi med našimi čitatelji gotovo kaj zmožnih sotrudnikov ali dopisnikov, ki bi lahko take novice ustavili in listu odpisali; pred vsem mislimo v tem oziru uradnike in uradnice naših krajevnih društev.

Kakor smo zadnji čas čitali v angleških kolonah tega lista (Our Page) je nastalo osobito med našo angleško govorčo mladino veliko zanimanje za Our Page, ker se je prijavilo že nad 20 stalnih dopisnikov iz raznih naselbin. Kaj je pa z dopisnikami za naše slovenske strani? Po našem mnenju bi jih morali imeti najmanj 100 in tako bi bilo mogoče vsak teden priobčiti po eno ali več strani samih dopisov.

Urednik Glasila s tem ponovno prosi vse tajnike in tajnice naših krajevnih društev, da naj poleg svojih rednih ali običajnih naznanih določajo še kak posebni dopis, ali kaj novic iz njih naselbine, katero bomo z veseljem priredili za objavo. Uredniku Glasila gotovo ni nič kaj prijetno pri sreču, ko čita kak dopis kakega tajnika našega krajevnega društva v kakem drugem listu, pri tem mu prihaja na misel, da dotednik ravna po znanem geslu: Svoji — k drugim!

PRAVILA ZA DOPISNIKE

1. Kar misliš listu sporočiti stori hitro in odpošiljko takoj, do kler je še novo; stvar kmalu zastari in ni več zanimiva. Poslji listu vsako prijetno in neprjetno novico.

2. Piši kratko, s tem prihraniš dragocen čas urednikom, stavcem in samemu sebi. Boditi vodilno geslo: Pazi, kaj se je zgodilo, kje in kako.

3. Piši razločno, posebno imena in številke, ne gosto in ne svinčnikom, temveč s črnilom.

4. Ne piši: To se je prijetno "včeraj" ali "danes," ampak katerga dne in meseca.

5. Delaj kratke stavke.

6. Ne piši preveč skupaj, da urednik pomote lahko popravi.

7. Ne popravi nikdar kakšne imena ali številke. Napačno besedo prečrtaj in napravi pravno nad njo, za njo ali na robu.

8. Glavno pravilo ti bodi: Ne piši nikdar na obe listovi strani! Ce je poročilo pisano le na eni strani lista, potem si stavec spis, lahko razdeli med seboj; če pa sta popisani obe strani, more ob istem času staviti spis le en stavec.

9. Kar si spisal, preberi še enkrat, preden dopis odpošiljš, gotovo bo vselej še kaj našel, kar je treba popraviti.

10. Pod vsako poročilo podpiši svoje ime ali z uredništvom dogovorjeno drugo ime.

Bodi pri tem brez skrbi, ker uredništvo imen svojih sotrudnikov in dopisnikov ne izda.

11. Ce sam hočeš, da nihče ne bo slutil o tem, kar si poročal, ne govoril o tem, kar si pisal, ker drugače se izda sam s kako besedo ali opombo.

12. Ne bodi hud, ako ti ured-

papir in dve leti kasneje more zaprositi za naturalizacijo.

Sedanje imigracijsko postopek

Vprašanje: Nedavno sem postal ameriški državljan. Hotel bi dobiti sem ženo in dvoje nedoletnih otrok, ki so še v Evropi. Kaj naj storim?

Odgovor: Pisite na U. S. Commissioner of Immigration and Naturalization, Washington, D. C., na tiskovini 633. To tiskovino je treba pazno izpolnitviti in poslati v Washington po navodilih, natisnihanih na tiskovini. Ako je prošnja v redu, priseljeniški komisar obvesti prisilca. On tudi obvesti Department of State, da imajo dotedniki pravico do izvenkovne vize. Department od svoje strani pa obvesti dotednega ameriškega konzula. Umestno je tudi, da prisilci preskrbi svojice v starem kraju z zapriseženimi izjavami (affidavits), ki naj potrdijo, dobro gospodarsko stanje prisilca. Poleg teh affidavits naj se priložijo tudi spricvala delodajalca, ki naj potrdijo, da je dotednik stalno zapošlen, in izjava banke o stanju hranične vloge, ako ima hraniček kak denar v banki.

Kako dobiti k sebi zaročenko?

Vprašanje: Zaročen sem z deklenco, ki se nahaja v inozemstvu. Ali je mogoče dobiti jo v Ameriko kot izvenkovno priseljenko, ako se poročiva na Eliz Island? Jaz sem ameriški državljan.

Odgovor: Ameriški državljan ne more dobivati sem svojo zaročenko niti kot izvenkovno priseljenko niti v prednostni kvoti, marveč le kot običajno kvotno priseljenko, ako je to mogoče. V tem pogledu ona je v enakem položaju kot brat ali sestra oziroma prijatelj ameriškega državljanja. Kdor hoče se potruditi za njihov prihod, mora potom affidavits dokazati svojo dobro gmotno stanje, da je mire primeročna vzdrevati. Zaročenec naj tudi pošlje gospodarsko pismo, da jo poroča takoj po njenem prihodu. Ako zaročenka ima v Ameriki svojo družino ali prijateljico, umestno je, da taka ženska napravi affidavits, v katerem se obvezuje, da bo dotednika stanovala pri njem od prihoda do poroke.

Pred letom 1924 so priseljeniške oblasti poskrbovale za izvirovite poroke v priseljeniški postaji, toda ta navada je presta.

"Prvi papir" zapada

Vprašanje: Ravnakar sem naločen, da moj prvi državljanški papir bo v kratkem sedem let star. Ko sem ga dobil, niso zahtevali nikakega spricvala o prihodu. Ali morem stvar pospešiti, tako da ne zapade ta papir?

Odgovor: Vložite takoj takoj zvano preliminarne prošnjo za drugi papir, s tem da izpolnite tiskovino A-2214 in jo pošljete naturalizacijskemu uradu skupaj z dvema slikama in Money Ordron za \$2.50 in priložite svoj-prvi papir. Ako ste prišli pred 29. junija 1906, ni treba spricvala o prihodu (certificate of arrival) in zato ni treba priložiti gori omenjeni prisobstvo \$2.50. Ako ste prišli kasneje, naturalizacijski urad poskrbi, da se dobi spricvalo pravočasno. Umestno je, da priložite pismo svoji prošnji, v katerem opozarjate na dejstvo, da prvi papir kmalu zapade.

Naturalizacijske olajšave za bivše vojake—končane

Vprašanje: Bil sem v ameriški vojski tekom svetovne vojne, ali niheldar postal ameriški državljan. Pred letom dneje je umrl. Fant bo za eno-letno polnoleten. Kaj naj storiti, da postane ameriški državljan?

Odgovor: Zakon od 24. maja 1934 je izrecno razveljavil predpise prejšnjega zakona, po katerem vdova in mladoleten sin inozemca s prvim papirjem sta mogoča zaprositi za naturalizacijo brez svojega lastnega prvega papirja. Ta fant si mora preskrbeti svoj "lastni" prvi

papir in potem čakati dve leti, predno vložite prošnjo za drugi papir.

Prijaznoveni inozemci — podvrženi deportaciji

Vprašanje: Nedavno sem postal ameriški državljan. Hotel bi dobiti sem ženo in dvoje nedoletnih otrok, ki so še v Evropi. Kaj naj storim?

Odgovor: Pisite na U. S. Commissioner of Immigration and Naturalization, Washington, D. C., na tiskovini 633. To tiskovino je treba pazno izpolnitviti in poslati v Washington po navodilih, natisnihanih na tiskovini. Ako je prošnja v redu, priseljeniški komisar obvesti prisilca. On tudi obvesti Department of State, da imajo dotedniki pravico do izvenkovne vize. Department od svoje strani pa obvesti dotednega ameriškega konzula. Umestno je tudi, da prisilci preskrbi svojice v starem kraju z zapriseženimi izjavami (affidavits), ki naj potrdijo, dobro gospodarsko stanje prisilca. Poleg teh affidavits naj se priložijo tudi spricvala delodajalca, ki naj potrdijo, da je dotednik stalno zapošlen, in izjava banke o stanju hranične vloge, ako ima hraniček kak denar v banki.

Odgovor: Ako je bil ta inozemec pred svojim prihodom v Ameriko kaznovan radi zločina ali prestopka, ki vsebuje "moralno pokvarjenost," ga morejo priseljeniški oblasti deportirati vsak čas.

CCC Camps

Vprašanje: Čital sem, da tačkovani Civilian Conservation Corps se bo nadaljeval. Ali sprejmejo tudi inozemce, ki imajo prvi državljanški papir?

Odgovor: Ne, prisilci morajo biti ameriški državljanji po rojstvu ali naturalizaciji.

Nikake direktne podpore od federalnega relifa

Vprašanje: Sme človek v težkih prilikah obrniti se za pomoč direktno na federalne priporočne organizacije?

Odgovor: Posameznik se mora obrniti le na lokalno pripomočno organizacijo. Te lokalne agencije so pod nadzorstvom državne pripomočne administracije. Federalna vlada daje sredstva le državam, ki jih razdeljujejo med lokalne organizacije.

Povratni permit za začasnega došleca

Vprašanje: Ko sem prišel v New York leta 1920, sem nameščal ostati v tej deželi le zato, da je to zasebno in tako sem tudi prijavil priseljeniški oblasti. Pa ostal sem tukaj in sedaj bi rad šel na obisk v stari kraj. Ali morem dobiti povratni permit?

Odgovor: Ker ni bilo nikakih kvotnih omejitev pred dnem 3. junija 1921, se vsak inozemec, ki je poprej prišel, smatra kot da je bil pripuščen za stalno bivanje. Zato lahko zaprosite za povratni permit.—FLIS.

—

Naše besede tujega izvira

Kakor vsak jezik ima tudi slovenščina nekaj tujih, t. j. takih besed, ki niso vzrastele na podstavi domačega korenja, temveč se presadile iz drugih jezikov na slovenska tla.

1. Prve tujke so sprejeli Slovani že v prvih stoletjih po Kristusu, in sicer v vzhodni Evropi od raznih turških plemen, zlasti od Gotov. Take prastare, prve tujke so prejeli po raznih novih, ljudstvu neznanih stvari. Po dotiki s sosednjimi narodi je prihajala med nas večja omika in z njo nove besede. S krščansko vero smo dobili izraze za cerkveni obred; po vojski smo prejeli poznamenovanja za bojno orodje in za državne uredbe; po kupljeni so došla imena za razna oblačila, z živali, z drevje, rastline, žito in rude; tudi delavci in obrtniki so prinašali izraze za stavbe, za domače orodje itd., ali skratka, z rastoco omiko so se uvajali novi pojmi in z njimi tudi tujih poznamenovanja.

Opomba. V primeru z drugimi jeziki rabi pisni slovenščini, tako malo tujih besed. Če se jih govori preprosto ljudstvo, toda večinoma so iz novejše in sedanjih dobesed, tako da se jim tuja oblika na celu počne.

2. Največ tujih besed je došlo v slovenski jeziku v tistih dobesedih, ki so nemški verski označevalci začeli med korotanskimi in panonskimi Slovenci razširjati vero krščansko. Po vplivu nemških duhovnikov so nastala razna poznamenovanja za cerkvene obrede in praznike; n. pr.: angel, binkošč, cerkev, kralj, križ, krst, menih, oltar, sobota.

3. Če je tujih besed je došlo v slovenski jeziku v tistih dobesedih, ki so nemški verski označevalci začeli med korotanskimi in panonskimi Slovenci razširjati vero krščansko. Po vplivu nemških duhovnikov so nastala razna poznamenovanja za cerkvene obrede in praznike; n. pr.: angel, binkošč, cerkev, kralj, križ, krst, menih, oltar, sobota.

4. Če je tujih besed je došlo v slovenski jeziku v tistih dobesedih, ki so nemški verski označevalci začeli med korotanskimi in panonskimi Slovenci razširjati vero krščansko. Po vplivu nemških duhovnikov so nastala razna poznamenovanja za cerkvene obrede in praznike; n. pr.: angel, binkošč, cerkev, kralj, križ, krst, menih, oltar, sobota.

5. Če je tujih besed je došlo v slovenski jeziku v tistih dobesedih, ki so nemški verski označevalci začeli med korotanskimi in panonskimi Slovenci razširjati vero krščansko. Po vplivu nemških duhovnikov so nastala razna poznamenovanja za cerkvene obrede in praznike; n. pr.: angel, binkošč, cerkev, kralj, križ, krst, menih, oltar, sobota.

6. Če je tujih besed je došlo v slovenski jeziku v tistih dobesedih, ki so nemški verski označevalci začeli med korotanskimi in panonskimi Slovenci razširjati vero krščansko. Po vplivu nemških duhovnikov so nastala razna poznamenovanja za cerkvene obrede in praznike; n. pr.: angel, binkošč, cerkev, kralj, križ, krst, menih, oltar, sobota.

7. Če je tujih besed je došlo v slovenski jeziku v tistih dobesedih, ki so nemški verski označevalci začeli med korotanskimi in panonskimi Slovenci razširjati vero krščansko. Po vplivu nemških duhovnikov so nastala razna poznamenovanja za cerkvene obrede in praznike; n. pr.: angel, binkošč, cerkev, kralj, križ, krst, menih, oltar, sobota.

8. Če je tujih besed je došlo v slovenski jeziku v tistih dobesedih, ki so nemški verski označevalci začeli med korotanskimi in panonskimi Slovenci razširjati vero krščansko. Po vplivu nemških duhovnikov so nastala razna poznamen

L. S. I.

JEDNOSTA

Ustanovljena v Jolietu, Ill., dne 2. aprila, 1894. Inkorporirana v Jolietu, državi Illinois, dne 12. januarja, 1898.

GLAVNI URAD: 1004 N. CHICAGO ST., JOLIET, ILL.

Telefon v glavnem uradu: Joliet 21048; stanovanja sl. tajnika: 9448 Solventnost: aktivnega oddelka 102,08%; mladiškega oddelka 105,23%.

Od ustanovitve do 30. nov. 1994 mreža skupina izplačana podpora \$6,430,783.

GLAVNI IZDANJE: 1004 N. CHICAGO ST., JOLIET, ILL.

Glavni predsednik: FRANK OPEKA, 26-10th St., North Chicago, Ill.

Prvi podpredsednik: JOHN GERM, 817 East C St., Pueblo, Colo.

Druži podpredsednik: MATH PAVLAKOVICH, 4729 Hatfield St., Pittsburgh, Pa.

Tretji podpredsednik: JOSEPH LERKAN, 196-22nd St., N.W., Barberon, O.

Cetrti podpredsednik: GEORGE NEMANICH, SR., Box 701, Soudan, Minn.

Glavni tajnik: JOSEPH ZALAR, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill.

Glavni blagajnik: LOUIS ŽELEZNIKAR, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill.

Duhovni vodja: REV. JOHN FLEVENIK, 810 N. Chicago St., Joliet, Ill.

Vrhovni zdravnik: DR. M. F. OMAR, 6411 St. Clair Ave., Cleveland, O.

N A D Z O R N I O D B O R

Predsednik: GEORGE J. BRINCE, 716 Jones St., Elyria, Minn.

I. nadzornik: LOUISE LIKOVICH, 9527 Ewing Ave., So. Chicago, Ill.

II. nadzornik: FRANK LOKAR, 4517 Coleridge St., Pittsburgh, Pa.

III. nadzornik: FRANK FRANCICH, 8911 W. National Ave., Milwaukee, Wis.

IV. nadzornik: MARY HOCHZEVAR, 21241 Miller Ave., Cleveland, O.

FINAČNI O D B O R

FRANK GOSPODARIC, 212 Scott St., Joliet, Ill.

MARTIN SHUKLE, 811 Avenue A, Elyria, Minn.

RUDOLPH G. RUDMAN, 400 Burlington Rd., Wilkinsburg, Pa.

P O R O T N I O D B O R

JOHN DECMAN, Box 529, Forest City, Pa.

AGNES GORISZEK, 5336 Butler St., Pittsburgh, Pa.

JOSEPH RUSS, 1101 E. 8th St., Pueblo, Colo.

GEORGE PANCHUK, 829 E. 143rd St., Cleveland, O.

WILLIAM F. KOMPARE, 9200 Commercial Ave., So. Chicago, Ill.

IVAN ZUPAN, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, O.

Vsa pisma v denarni zadevje, tukajče se Jednote, naj se podlijo na glavnega tajnika JOSIP ZALAR, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill., dopisno društvene vesti, razna naznanka, oglase in naravnino pa na GLASILO K. S. K. JEDNOTE, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, O.

HENRIK, GOBAVI VITEZ

Božičen misterij v štirih slikah
spisal
Ksaver Meško
(Nadaljevanje.)

OCE LEOPOLD: Sama bo spet na cesti, brez matere kakor pred leti, ko te je naš gospodar Henrik našel. Zato najti bo mati — Mati Sinu božjega, Mati žalostnih in trpečih: Mati Marija. Naj sprostite čežte kraljevski svoj plasč, pod katerim smo vsi najbolj skriti in varni. Naj drži materino svojo roko čežte vedno in povsod. Ona tvoja mati — ti njeni dobi otrok.

BLANKA (globoko gijnena): Zgodi se tako, oče moj!

OCE LEOPOLD: Jaz se blikam koncu svojega romanja, sonce mi že zahaja. Nadložen starček ne morem s teboj. Zato sem ti dal na pot najzvezjšega spremljevalca, Gospoda našega, pod podobo svete hostije skritega. S tem Možnim, Bogom našim, potuj, o Blanka. Z močjo tega, Vsemogučnega, se bojuj, se hudega varuj! V moči in po pomoči tega boš upam, srečno svojega romanja cilj dosegla. In ako je njegova večna volja, dosegla tudi svojega romanja namen: našega gospoda zdravje.

BLANKA: Amen! Amen!

OCE LEOPOLD (stopi k oknu, ga odpre, pogleda v noč): Temna je še noč. — Sedi še, Blanka. (Pusti okno odprto.) Stopi k klečeči Blanki, jo nežno dvigne, jo povede k mizi ter jo skrbljivo prisili na stol.) Odpočij si še zadnjic v ti hiši, ki ti je nočojo še zavetiše v dom. Zakaj čez uro bo romarica brez doma. Nežne so vsoje noge, težko bodo zmagovalne daljno pot. In ne vem, če ti bo mnogokrat rekel kdo zvečer s topilom in sočutnim srecem: "Seidi, deklika, k nam za mizo, odpoiči si!" In ne vem, te li bo mnogokrat povabil kdo zjutraj s prijazno besedo: "Pocivaj še, romarica trudna. Zakaj dolga je še pot pred teboj, trda je cešta in silno pripeka sonce z neba." Zato si odpočij še zadnjic v hiši domači, ti romarica božja.

Blanka pridušeno joka. Sedje, nasloni, premagana od bridnosti ločitve, glavo na mizo. Oče Leopold poklepane na klečalnik, upre glavo v roke, moli. Daljši odmor. — V tišino in tesnovo sobe priplava nedonačna skozi odprto okno iz vaške cerkve sladka pesem majhnejga zvona, pojčega jutrnjico Mariji, Zgrodnji Danici.)

OCE LEOPOLD (vstane):

Zvonček Marijin v vaški cerkvi poje jutrnje hvalnice Zgrodnji Danici, nebes in zemlje Kraljici. (Pogleda skozi okno.) Zvezde blede. Prve zarje se utrijevajo.

Blanka počasi dvigne glavo, se tiho pokriža, se s solzami v očeh blaženo smehlja.)

OCE LEOPOLD (stopi v kot, vzame popotno palico): Pripravljeno imam že zate romarsko palico, blagoslovljeno, s krizem na vrhu. Vzemi jo, Blanka. Spominja in uči te naj ta križ, da za Krizanom in h Krizanemu romščku. Da naj vsak korak v pekčem soncu in v hladnem dežju Krizanemu posvetiš in daruješ. Da vse težave in križe dolge poti po Njegovem zgledu in iz ljubezni do Njega volito prenašaš.

BLANKA: Bom, častiti oče. Z božjo pomočjo.

(Spev zvona za kratke trenutke utihne. Nato zapoje še bolj kipeče, kakor v strahu, da ga ne bi do nebes slišali.)

OCE LEOPOLD (izroči Blanki palico, jo za roko prime): Pojdji, zdaj, otrok moj. Skozi vrt te povedem. Pri vrtev obvrtnega zidu te iz gradu sputam. Da prekorčas vas, preden ljudje iz trudnega počinka vstanejo, na dan božjih pridejo in na dneva delo in trpljenje gredo. Ob blagoslovjeni uri odhajaš, Blanka. Zakaj prav zdaj odpirajo angeli, služabniki božjih, nebeskih dvorov duri in stolpov večnega Jeruzalema zlate line. In nebes Kraljica trosi s kristalnega svojega prestola čez trepečno našo zemljo milosti in blagoslova najlepše bisere. Da bi jih v obilici trosili tudi nate na vseh tvojih potih, pozdraviva in počastiva jo z besedino pot. In ne vem, če ti bo mnogokrat rekel kdo zvečer s topilom in sočutnim srecem: "Seidi, deklika, k nam za mizo, odpoiči si!" In ne vem, te li bo mnogokrat povabil kdo zjutraj s prijazno besedo: "Pocivaj še, romarica trudna. Zakaj dolga je še pot pred teboj, trda je cešta in silno pripeka sonce z neba." Zato si odpočij še zadnjic v hiši domači, ti romarica božja.

BLANKA: ... in spočela je cd Svetega Duha.

OCE LEOPOLD: Zdrava Maria, milosti polna ...

(Polglasno moleča počasi odhajata. Zvon poje še venomer. Oder ostane še kratke čas odprt. Nato zavesa zelo polagoma pada. A pesem zvona še ne more izveneti, kakor ne bi mogla dovolj blagosloviti romarice žeza za njeno daljno, nevarno pot ...)

CETRTA SLIKA

Sveti večer

Grajska soba, kakor v prvih dveh slikah

1. prizor

(Gospa in oče Leopold sedita za mizo. Na mizi luč. Tretji spodaj je k njim pristopil in

naslanjač ob mizi je prazen. — Henrik z oglavnicom čas glavo sedi v naslanjaču v bližini peti, v kateri plapola ogenj. Bolnik nekako ves isginja v stolu. V naslanjaču tik njega Ljudovik. Oba v poltemi; ker svetloba od luči na mizi v ti oddaljenosti že usija. — Gospa si pokriva lice z rokami. — Neškaj časa molik.)

GOSPA (počasi povesi roke, se z dolgim, žalostnim pogledom ozre po sobi, zlasti proti bolniku pri peči; zdihne): Samotni smo ta sveti večer.

OCE LEOPOLD (počasi dvigne pogled iznad knjige): Meni se zdi samota v sveti noči rajepša. Človek se bolj zbere, srce se nemoteno pogreza v redomljive skrivnosti tega prečudežnega večera.

GOSPA: Vi, oče Leopold, ste pač globlji ko mi naščini zemljani. Zato ste laže sami sebi dovolj. (Obmolnke, se zagledu v tretji naslanjač.) Prostor Lisbete je letos prazen. Kadara pogledam, se mi zazdi, da še sedi tam in bo zdaj izprevorila. Pa me srce zabol, ko se zavem, da v grobu spi. In bi bila vendar tako rada se te praznike dočakala.

OCE LEOPOLD: Praznjuje zdaj lepše. Pri božjem Detetu. GOSPA: Edino to me tolazi. (Zdihne, obmolnke. Čez dalje čas): Felicita in njen mož letos nista prišla.

HENRIK (govori počasi, s težavo, z glasom kakor počneva zvona točeči glas): Kaj naj srečni pri nas? Sili li kdaj željev v grob? O mati, zaradi mene ste se morali še hečeri odreči.

GOSPA: Ne žali se, Henrik! Da le ti živiš! In mislim, da to tudi Felicita še našla kdaj pot k nam.

HENRIK: Ako bo kdaj nesrečna. Kadar nesreča človeka ugnje, se skuša ob drugem zravnati.

OCE LEOPOLD: Kakor pač je: ene druži, druge odtuja.

GOSPA: Nesrečne ne želim nikomur, svojemu otroku najmanj. Ako jo je naše nesrečne strah — ne zamerjam ji, če se nas ogiblje. A v sveti noči srce pač vse živeje čuti: radost in brdkost. In si želi ob sebi dragih bolj ko kadralki v letu. (Se zamisli. Vsi zamišljeni nekaj časa molče.) Oče Leopold, berite nam na glas iz knjige božje. Kadar nam odpove vse, ostane ona, tožnica naša najboljša. In nato, ko je ves svet s svetočnočno radostjo preplavljen, ko se vsa srca v sladko skrivnost rojstva božjega potaplja, nismo li potrebeni mehke besede in tožnbe tudi mi? Preberite nam, eče Leopold, blagosvetje svete noči in svetega dne.

OCE LEOPOLD: V vsem, kar je božjega, je tožnica v sladka radost. Nikjer pa ne toliko kakor na listih te knjige. (Slovesno): Evangelij svetega Luka evangeliasta, ki ga bere s kristalnega svojega prestola čez trepečno našo zemljilo milosti in blagoslova najlepše bisere. Da bi jih v obilici trosili tudi nate na vseh tvojih potih, pozdraviva in počastiva jo z besedino pot. In ne vem, če ti bo mnogokrat rekel kdo zvečer s topilom in sočutnim srecem: "Seidi, deklika, k nam za mizo, odpoiči si!" In ne vem, te li bo mnogokrat povabil kdo zjutraj s prijazno besedo: "Pocivaj še, romarica trudna. Zakaj dolga je še pot pred teboj, trda je cešta in silno pripeka sonce z neba." Zato si odpočij še zadnjic v hiši domači, ti romarica božja.

BLANKA: Amen! Amen!

OCE LEOPOLD (stopi k oknu, ga odpre, pogleda v noč): Temna je še noč. — Sedi še, Blanka. (Pusti okno odprto.) Stopi k klečeči Blanki, jo nežno dvigne, jo povede k mizi ter jo skrbljivo prisili na stol.) Odpočij si še zadnjic v ti hiši, ki ti je nočojo še zavetiše v dom. Zakaj čez uro bo romarica brez doma. Nežne so vsoje noge, težko bodo zmagovalne daljno pot. In ne vem, če ti bo mnogokrat rekel kdo zvečer s topilom in sočutnim srecem: "Seidi, deklika, k nam za mizo, odpoiči si!" In ne vem, te li bo mnogokrat povabil kdo zjutraj s prijazno besedo: "Pocivaj še, romarica trudna. Zakaj dolga je še pot pred teboj, trda je cešta in silno pripeka sonce z neba." Zato si odpočij še zadnjic v hiši domači, ti romarica božja.

BLANKA: ... in spočela je cd Svetega Duha.

OCE LEOPOLD: Zdrava Maria, milosti polna ...

(Polglasno moleča počasi odhajata. Zvon poje še venomer. Oder ostane še kratke čas odprt. Nato zavesa zelo polagoma pada. A pesem zvona še ne more izveneti, kakor ne bi mogla dovolj blagosloviti romarice žeza za njeno daljno, nevarno pot ...)

CETRTA SLIKA

Sveti večer

Grajska soba, kakor v prvih dveh slikah

1. prizor

(Gospa in oče Leopold sedita za mizo. Na mizi luč. Tretji spodaj je k njim pristopil in

svetloba Gospodova jih je obsaja, in silo so se prestrelili. In angel jim je rekel: "Ne bo te se; zakaj glejte, oznanjam vam veliko veselje, ki bo za vas ljudstvo; rodil se vam je danes v mestu Davidovem Zvičar, ki je Kristus Gospod. In to vam bo znamenje: našli bozne 126,000 mrtvih, 234,000 ranjenih in \$51,000,000,000.

Na svetu je vseh skupaj okrog 60,000 filmskih gledališč; izmed teh se jih nahaja v Združenih državah 19,000.

Amerika potroši na leto okrog \$1,500,000,000 za vzdrževanje ječ z 300,000 jetniki in samo \$1,700,000,000 za šolanje 26,000,000 otrok.

V Združenih državah ameriških je 80 narodnih pokopališč, 2 v Alaski in 2 v Columbia distriktu.

Dasiravno podpredsednik Združenih držav ameriških je 80 narodnih pokopališč, 2 v Alaski in 2 v Columbia distriktu.

Dasiravno podpredsednik Združenih držav ameriških je 80 narodnih pokopališč, 2 v Alaski in 2 v Columbia distriktu.

Domačini na otoku Borneo rešujejo medsebojne sporne točke bre

BOJ ZA PRAVICO

POVEST

spisal FR. J. MILOVRANIK

I.

V lepi veliki vasi na Notranjskem, podobni skoro kakemu trgu, prihajali so ljudje nekega pomladanskega dne ob neavdini urri iz cerkve. Okoli cerkve je bilo zbrano dokaj vasek mlinade, in tudi nekoliko odraslih radovednežev obojnega spola je bilo pod košato lipo pred cerkvijo in opazovalo one, ki so se prikazovali med cerkvenimi vrti.

En sam pogled je zadostoval, pa si se prepričal, da se je vršila poroka v cerkvi. Pri takih prilikah pa ne manjka nikoli ljudi, ki strežejo svoji radovednosti. Toda danes ni bilo mnogo videti. Malo svatov je bilo, in kar je gledalcem še manj dopadalo, pred svati ni bilo niti enega godeca.

Vse je kazalo, da novaporočenca nista premožna. In res, da nista bila. Ženin, čeden, še mlad mož, bolj šibkega telesa in nekako bledega, pa resnega lica, je bil pismosna in občinski sluga, ki je imel razum svojega majhnega, zaslužka le še borno kočico; nevesta pa je bila navadna dekla, samo s tem razločkom, da je služila le pri bojških ljudeh. Ker je bila vstna in pridna, imeli so jo radi, in od svojega štirinajstega leta, ko je prav za prav začela služiti, pa do današnjega dne menjala te enkrat gospodarja. Da torej tudi ona ni mogla imeti posebnega premoženja, si lahko mislimo. Bila pa je zato nenačadno brhka, in nikdo, ki je ni poznal, ne bi bil slutil, da si je od mladih nog služila s tdim delom svoj, vsakdanji kruh.

Nebo, ki se je že ves dan držalo nekako čemerino, se je hkrati stemnilo, in dež se je vsul. Po nekod imajo to za dobro znamenje, ako med poroko dežuje. Iz tega sklepajo, da bosta imela poročenca vsega v obilosti. Je li tudi našima zakonskima nebo kaj takega prorekovalo? Ali pa so imeli kaplje, ki so tako gosto padale z neba, pomenile, da se bo v zakonu, ki se je ravnikar sklenil, potočile dosti solza? Kdo bi bil mogel kaj takega že danes presoditi!

Gledalci, ki itak niso imeli dosti gledati, kajti ženina kakor nevesto so že prej vsi poznali, so se porazgubili zdaj na gloma. Pa tudi svatje, ki večji del niso imeli dežnikov, so se začeli hitro pomikati od cerkve proti glavnemu cesti. Komaj pa so se bili na cesti razvrstili, pridržala za njimi voz tako nenačadno, da so se jedva še umaknili, in ni dosti manjkalo, da se ni prigodila kaka nesreča. Zlasti nevesti je prišlo kolo takoj blizu, da se ji je na osniki nataknilo krilo in se pretrgalo. Pa tudi ob blatu, ki je letelo izpod koles, je bila vsa oškropljena.

Na voznu, ki je tako brezobzirno držal mimo svatov, je sedel oblastno kakih 45 let star mož, velike postave, širokih pleč, pa zelo kočatega obraza. Izpod gostih obrvij se mu je bliško dvoje majhnih sivih oči, iz katerih se je bralo vse prej nego odkritočnost. Ko je bil prišel mimo novih poročencev, se je ozrl nekako zaničljivo na ženina in nevesto, obenem pa udaril po konju, kakor bi bil hotel reči: "Pa se še vidva vozita, ako se moreta!"

Dozdevalo se je skoro človeku, da je bil mož nalač ravnosedaj pridržal tod mimo. Da mu poročenca nista kdo ve kakor pri srcu, posnamemo lahko tudi iz besed, s katerimi je govoril majhnega, suhljatega možička, ki je kreval po cesti. "Matevž," reče mu in potegne konja s tako močjo za vajeti

oddahnili, ko so se bila vrata zaprila za njim.

Grčar pa je začel, ko je bil sam, grozno prekinjati. Pisalo vrže najprej z velikim srdom v kot, kakor da bi ga ne marnati. Toda premisli se kmalu, vzame ga zopet v roke, odpre ga in sede k luči ter ga začne napol glasno, kakor je vselej čital, in kakor čitajo ljudje, katerim čitanje ne gre kdo ve kako gladko.

Pismo pa se je glasilo nekako tako-le:

"Ljubi moj Grčar!"

Jaz vzamem pero v svojo nekretno desno roko in Ti pišem ter Te pozdravljam čez hribe in doline. Pozdravljam Te, akoravno si Ti v svojem zadnjem pismu pozabil, pozdraviti me. Ljubi Grčar! Se je

med nama dosti sveta, toda toliko Ti dam vedeti, da se prostor med nama bolj in bolj krči. S silo me vleče tja v one kraje, kjer si Ti doma. Ali ni

to ljubezen, ka-li? Ce bi ti mene na pol tako rad imel, kakor imam jaz Tebe, ne bi bil tako skop in poslal bi mi nekoliko več denarja, katerega si mi itak dolžan. Si li res misili, da si se odkupil s tisto marnostjo za večne čase? Kakko si vendar aboten! Pa kako se jeziš! Jaz se vselej tako smejem, da bi kmalu počil, kadar čitam Twoje pismo. In čitam ga večkrat, ker se pri njem zelo kratkočasim. Toda od samega kratkočasja človek tudi ne more živeti. Zato je treba pred vsem denarja. Le kmalu torej zopet pošli, pa malo več kakor zadnjic, kajti slivova je tukaj dobra, pa tudi draga. Pošli kmalu, rečem Ti še enkrat, ker drugače se Ti bliže pomaknem, ali pa Te kar naravnost doma obiščem, ker srce me resili k Tebi. Videl bi rad, kako se v resnici jeziš, ko je že v Tvojem pismu toliko srda.

"Ali ste ga videli, grdogleda ga čuka?" reče eden izmed svatov, otepajoč blato z oblike, s katerim ga je bil voz oštrkal,

"Morda misli ta ošabnež in napuhnjec, smo njegovi podložniki, ka-li?"

"Ko bi bil kdo drug ljudem storil že toliko krivic, kakor jih je Grčar, bi ga bili že ubili!" reče zopet nekdo drug izmed svatov. "Toda ta ima srečo. Nikdo se ga ne loti."

Tudi ženin je bil zelo nevoden.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

"Le počakaj me, Grčar, to ti morda kdaj še poplačam!" zatogoti se ter vpraša ženo, ali jo je voz kaj zadel in udaril.

OUR PAGE

"The Spirit of a Rejuvenated KSKJ"

NO. 3 — VOL. IX.

GLASILO K. S. K. JEDNOTE, JANUARY 15TH, 1935

"ALL FOR FAITH, HOME AND NATION"

BARAGA CAGE MEN WIN, LOSE IN NIGHT; GIVE STRONG COMPETITION

Milwaukee, Wis.—The Baraga basketball team got off at a flying start in the C. Y. M. S. League by tasting their first victory of league competition. The defeat came to the Y. P. S. L. of Holy Ghost Parish by a perfect score.

This did not enlighten the Baraga five any, for they readily picked a game with a squad of major leaguers. All during the first half the teams showed a lot of defensive as well as offensive plays. The defensive part of the Baraga squad bottled their seniors up and allowed but one field goal in the second quarter, and led at the half by a slight margin, 8 to 6.

The second half was disastrous. The majors hurried them so that their shots were fast and fewer and on the defense they were cold. As a result, the tussle ended by a score of 22 to 14, with the Baraga squad at the short end.

Their next encounter was with the Sacred Heart Croatians. Here also the boys tasted defeat. Although there were outstanding plays, that did not hamper the champs of the past few years.

The passing on both teams was rather questionable in the first half, but the Croatians' shots at the basket were deadly. The score at the half was 12 to 4 in their favor.

In the second half, after an inspiring talk by the "Count," the Baraga quintet peppered

the backboards with more shots than you could shake a finger at. But these shots were not near as deadly as the Croatians'. On defense they were a new team, holding their opponents to one field goal and four free throws.

A. Jeray, a new man in Baraga colors, scored five points, with Remitz taking three and Stukel and Godec each taking one apiece. The others tried several shots but were less fortunate. The high scorers of the opposition were Panich and Glavitch with six points apiece.

The lineups:

SACRED HEARTS

	G	F	T'
Panich, f	3	0	6
Miklich, f	0	0	0
Petek, f	0	0	0
Bedlov, f	1	0	2
Glavitch (c), c	2	2	6
Botic, g	1	0	2
Bakic, g	0	2	2
Total	7	4	18

BARAGAS

	G	F	T'
Jeray, f	2	1	5
Remitz, f	1	1	3
Minerath, f	0	0	0
Godec, c	0	1	1
Lipouschek (c), c	0	0	0
Isermann, c-g	0	0	0
Stukel, g	0	1	1
Lenchek, g	0	0	0
Evenson, g	0	0	0
Glunak, g	0	0	0
Total	3	4	10

TRINITY KNIGHTS MEET NEMESIS; WINNING STREAK FINALLY STOPPED

Brooklynites Win 39 in 46 Starts; Regret Lack of KSKJ Competition; Claim Honors

Brooklyn, N. Y.—Enjoying do is hope and pray that some day ways and means of meeting the Western ball clubs will be solved by the Supreme Athletic Board of the KSKJ. Until this time arrives we'll go on meeting local ball clubs so as to be better prepared when or if such time arrives.

I hope that this winning streak built up by the Knights will go into the athletic records of the KSKJ in order that it might be a goal for other KSKJ societies to shoot at. Until such time when it is bettered, let the Knights be acknowledged as champions.

I hope, through the medium of this writeup, to hear from the Supreme Athletic Board as to my bid for championship.

An extra five minutes had to be played, but it seemed that the law of averages was also their opponent, for they lost out by one basket. Thus ended a winning string that started in February of 1932.

In the 46 starts since the team was organized the team was defeated only seven times and won 39 games.

The defeat has done more good than harm for the team, as was proved last Wednesday evening in a game against the Greenpoint Cubs.

The boys seem again on the way to a new winning streak with the brand of playing they displayed, winning easily by the score of 27 to 19, using a perfect offensive.

My one regret is that we cannot compete with other KSKJ teams, in order to prove that my team has championship qualities. I suppose all I can

KNIGHTS—27

	G	F	T'
J. Mavrin, rf	2	0	4
F. Arko, lf	2	0	4
Ed Bruder, c	5	1	11
J. P. Staudohar, rg	3	0	6
Dom Suplina, lg	1	0	2
Lou Erhartic, lg	0	0	0
Total	11	0	27

GREENPOINT CUBS—19

	G	F	T'
Finnegan, rf	3	0	6
Hetrich, lf	0	2	2
Geraghty, c	2	0	4
Hunter, rg	2	0	4
Mellet, lg	1	1	3
Total	7	0	19

John P. Staudohar.

La Salle Pinsterets To Meet Chicagoans

La Salle, Ill.—The La Salle Boosterets will bowl in Chicago on Sunday, Jan. 20. The girl pinsterets will meet a group of young ladies from St. Stephen's Parish. This is the first of a group of outside games that are contemplated by the La Salle group. Any team in close proximity that desires a match game, drop a line to the captain, Miss Frances Jancer, 245 Tonti St., La Salle, Ill., for a booking. All games will be given consideration.

BARAGA MEETING COMEBACK AFFAIR

Milwaukee, Wis.—It was a real comeback when the Baragites revived the Baraga spirit and answered the call for the January meeting at which time officers for the current year were elected.

The following were elected (all by acclimation) to serve: Jack Jenich, president; Anne Penne, vice president; Tony Lenchek, secretary; Helen Bremsek, recording secretary; Evelyn Grahek, treasurer; Gregory Isermann, sergeant-at-arms; Helen Bremsek, reporter. Board of trustees: Jennie Tomse, George Kotze, Katie Horvath, Edward Stukel, Marie Lipouschek. The athletic board consists of the following: Katie Horvath, Luke Janzovnick, Marie Janizick, Mary Starich, Joseph Matzelie.

The society also welcomed a new member, George "Lippi" Lipouschek.

Commencing with February, meetings will be held the first Thursday of each month instead of the first Friday, and will start at 8 p. m. in the usual place.

In the name of the membership I thank the officers for their splendid work during the year 1934.

We can look forward to a bright year, for the newly elected officers promise to do big things this year, provided the members co-operate and attend the meetings as they did in January. So members, please co-operate with the officers; it will mean another successful year for the Baragites.

Helen Bremsek.

NO. 78 WILL MARK ANNIVERSARY

Chicago, Ill.—The date of the next regular meeting of St. Mary's Society, No. 78, has been changed to Thursday, Jan. 17, instead of Sunday, because the members will celebrate the 30th anniversary of the society.

The program for the day will be opened with a Solemn High Mass at 11 a. m., followed by a banquet in the church hall, and a dance in the evening. Admission to the banquet will be \$1. Everybody is invited to attend and help us celebrate our anniversary.

Committee.

The orange was originally a pear-shaped fruit about the size of the common wild cherry. Its evolution is believed by naturalists to be due to 1200 years of cultivation.

CLAIMS LORAIN CAN KEEP PACE WITH OTHER JAYS

Lorain, O.—The local Kay Jays can go in for sports in just as big a way as the Clevelanders, according to Steven Strong of the SS. Cyril and Methodius sports committee.

The opinion was voiced by Strong, when announcing the pool tournament scheduled to get under way Jan. 15, 7 p. m., in the National Home, where 30 men will compete for honors. The tournament is only one of the promotions planned by the society. In a recent match the C. and M. cuemen lost to the National Home cue pushers, 548 to 500. Louis Balant starred for the winners, while Lud Vidrick topped the losers.

Plans are under way to have the local bowlers meet Cleveland teams in home-and-home series. The women bowlers will also participate in the matches, according to Lud Vidrick of the bowling committee.

A meeting will be held in the near future to make plans for the baseball season. The society has appointed Strong as acting manager.

"I will do everything in my power to restore sports in this locality," stated Strong. "The committee is pleased with the co-operation extended thus far, and hopes that all members will attend the meeting to be held shortly for the purpose of organizing a sports club."

Members will be notified by mail as to the time of the sport club organization meeting.

Reporter.

Get the New Deal Habit!



CONTRIBUTORS

In submitting contributions to Our Page, please consider the following:

1. Use one side of paper only.
2. Manuscripts written in pencil will not be considered.
3. If possible typewrite material using double-spacer.
4. All contributions must be signed by author. Name will be withheld from publication by request.

5. Material must be received by Our Page not later than 8 a. m. Friday prior to intended publication.

7. Address communications to Our Page, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

REPORTERS: Louis Baraga, Julie Baraga, Helen Bremsek, Frances Jancer, Wm. A. Kastelic, Edward F. Kompare, Barbara Nemeth, John Kotnik, John P. Staudohar, John J. Sulich, John Umek, Editor: Stanley P. Zupan.

At the start of the third quarter "Boogie" Dolenc intercepted a pass and sank the bucket, which instigated the St. Joes to a militant crusade to subdue the stubborn Spartans.

The regular meeting of the booster club was to be held Jan. 4, but due to the game and party it was postponed until Jan. 5, Saturday. The following officers were elected for the ensuing year: President, Alec Debentz; Frank Fink, vice president; Ignatz Fink Jr., secretary, and Matt Zelesnikar, treasurer.

Furs Win, But Taverns Retain Lead in Joliet Pin Circuit

Joliet, Ill.—The Modern Fur Shoppes copped three games from the Longoda Taverns in the recent matches in the girls' division of the Joliet Booster Club. Josephine Ramuta was high with 398.

In 26 games the Taverns won 18 and lost 8, while the Furs annexed 7 and lost 19.

Introducing the girls: Margery Terlep, a brunet, throws the ball down the alley as if she were hurling a baseball. She promises to knock over the pins as the old bowlers are doing.

Reporter.

ELY KAY JAYS DROP TO SOUDAN, TRIP AURORA

Ely, Minn.—The Ely cage team engaged in a tussle with the Soudan Kay Jays Dec. 29 at the Tower H. S. gymnasium in a game that was a little rough at times. But due to the small gym, there was an excuse for it. At the half-time mark Soudan led, 24 to 6, but the scoring during the second half was fairly even. When the game ended the local boys were on the short end of the 35 to 19 score.

A meeting will be held in the near future to make plans for the baseball season. The society has appointed Strong as acting manager.

Members will be notified by mail as to the time of the sport club organization meeting.

Reporter.



ST. JOSEPH SPORTS TIE FOR LEAD IN CLEVELAND INTERLODGE CAGE WHEEL

MIDWEST CAGE ASSOCIATION CHANGES DATE OF NEXT MEETING; WILL MAKE PLANS FOR ANNUAL TOURNEY FEB. 3

Waukegan, Ill.—At the recent meeting of the Midwest KSKJ Basketball Association it was decided to hold a session in Waukegan Sunday, Jan. 27, but since the South Chicago St. Florians will stage their minstrel show on the very same day, in deference to the wishes of the champions, this meeting will be postponed until Sunday, Feb. 3, at 2 p. m. in Waukegan.

The tournament rules and regulations most likely will be the same as those of last year. Whatever changes are to be made will be decided at our meeting.

There is still time for more girls' teams to enter. To date two girls' teams from Waukegan and 2 girls' teams from Chicago are a certainty. We do hope that Miss Ann Grill of St. Mary's, Chicago, will be able to put in an additional team from her group, as has been contemplated. Ed Kompare may be able to organize a squad from the athletic-minded lassies of South Chicago. And what of Joliet? There surely must be some talent among the girls of that town.

Rev. M. J. Butala.

ST. JOSEPH SPORTS TIE FOR LEAD IN CLEVELAND INTERLODGE CAGE WHEEL

Last-Minute Spurt Gives Jays Advantage Over Highly Touted Spartans

Cleveland, O.—Paced by Joe Debenak and "Boogie" Dolenc, the St. Joseph KSKJ aggregation trounced the Spartan courtmen in a burning basketball tussle, the Maroon Maidens standing the heat a trifle better and emerging victorious, 29 to 28, before 500 hysterical, panic-stricken Interlodge fans.

All-Star Cast Will Present Florian Plantation Minstrel Show

South Chicago, Ill.—The St. Florian Booster Club Minstrel Show to be held Sunday, Jan. 27, in St. George's Hall, is destined to be a real lively affair. Assurance of that fact is very-fied by a glimpse into the cast of characters.

Those of you who recall past minstrel successes will remember the riot of laughter and the rib-tickling capers produced by our celebrated endmen. Well, we will have the same crew effervescent in the self-same spontaneous style. Fellows like Frank Zihler Jr., John Jurkas, Frank Link, Ed Skalla, Jack Smrekar and Joe Kucic will be bucking at the traces to instill that spirit of merriment which is so contagious with our boost-er audiences.

Then you will hear our array of soloists present their songs inimitable fashion. Our hot-chu singer of Harlem blue songs, Miss Marie Triller, will again thrill the spectators with her infectious inter-retations. Our prima donna, Miss Marie Smrekar, will sing those romantic airs, and Ed Kompare will be on deck to lend his ability to the occasion. Our balladier, Ed Skalla, will unravel a master song of Darkyland, Jack Smrekar, a star vocalist, will render a spiritual in strong fashion. Celia Kucic, our diminutive singer of plaintive melodies, will endeavor to stir your emotions. So, you see, we will present a varied show, sufficient to run the gamut of your personal reactions. And just for the sake of a surprise, be alert to expect our endmen to dish out something you will not forget in a long while.

As is customary in St. Flo-

Installation Booked By Joliet Boosters

Joliet, Ill.—The Joilet KSKJ Booster Club will install officers Jan. 28. Joseph Zalar, supreme secretary, will be the installing officer.

"Tri sestre" Carded By Detroit Dramatists

Detroit, Mich.—The dramatic club of St. John's Vianney Parish on next Sunday, Jan. 20, will present one of the most beautiful and entertaining plays in the Slovenian repertoire, "Tri sestre," a three-act comedy-drama, in St. John's Vianney Auditorium on 12th St. and Geneva Ave. in Highland Park. First curtain 7 p. m.

This play has been presented in many communities in America and at each presentation it was hailed as a superb entertainment. Whether or not this play was ever presented in this community is not known, but it is certain that most of the folks are looking forward to the 20th with the keenest of interest and expectancy.

Those living in the blissful state of matrimony will find this play especially interesting. The answer to the eternal question, "Kdo je glava v družini?" will be supplied the married folk at the very end of the play. So we expect to see all the good Slovenians of Detroit in attendance, not only the married folk, but also the younger element. Dancing to the entrancing strains of Bill Boll's orchestra will follow the play.

The admission to the play and the dance will be only 35 cents; to the dance alone 25 cents. Here's hoping to see all you guys and gals in the auditorium on the night of Jan. 20.

Reporter.

LA SALLE GROUP TO CELEBRATE 24TH JUBILEE

La Salle, Ill.—St. Ann's Society, No. 139, will observe its 24th anniversary by promoting a card and bunco party, followed by a dance, on Thursday, Feb. 7, in St. Roch's Hall, Sixth St.

The society was organized Feb. 8, 1911, in La Salle, Ill., with a small group of energetic women as members. Today it boasts of 120 members and still going strong for more.

Among the living organizers who are still members of St. Ann's Society are Mrs. Jennie Bruder, Mrs. Theresa Besal and Mrs. Mary Hrovat.

GIRLS' CHAMPS VICTORS OVER ST. MARY'S, NO. 79

North Chicago, Ill.—Although the St. Anne girls' basketball team of Waukegan seems asleep, such is not the case. The 1934 girl champions of the first KSKJ tournament are busily engaged in practice to be in readiness for the 1935 KSKJ contest.

The girls were successful in their first game held Jan. 6, when they defeated the up-and-coming St. Mary's (No. 79) girls' team by a score of 21 to 15.

On Wednesday evening, Jan. 16, St. Annes will play the Highwood Girls at the school gym. The game begins at 8 p. m.

John Gerchar, the coach, issued an appeal for more girls, members of St. Anne's Society, No. 127, to interest themselves in basketball. Drills are held Wednesday evenings.

A large attendance is expected at the Highwood-St. Anne game.

Ami.

MAGDALENE BOWLERS PLAN TO AUGMENT SQUAD

Cleveland, O.—There is still room for three Mary Magdalene members to join the society's bowling squad, according to news emanating from the alleys where the women bowl every Thursday night.

Any member of the Mary Magdalene Society interested in bowling with the squad is asked to call HENDerson 1572 or report at the Norwood Alleys Jan. 17, 8 p. m., where the Magdalenes bowl.

Hoboken: Did you yell for help when you were held up?

Shamokin: I started to but the bandits told me that if I didn't shut up they'd call the police.

Rhymer: What's the difference between guitar and catarrh?

Punner: One makes music and the other makes me sick.

TELLS HOW YOUNG AND OLD CAN MEET

Brooklyn, N. Y.—It has been repeatedly claimed that the nurturing of our youth's interest in our political experiment would bring about a lively change in this organization's fortunes; that the injection of youth's more spirited enthusiasm would tend to bestir the most phlegmatic among our members; that its connections would be a rich source from which to draw for new material and that its greater capacity for energetic club work would be the factors upon which we could dependably build. Though one may wish to assent to these observations he cannot but affirm that they never can become actualities until some method obtains to make these young people discover a salient motive that will of itself have weight enough to lead them into grouping themselves with the older men. We cannot hope to jolly them into this, we must create a need, a purpose generated apart from a political one, yet merged with it that will awaken our young men and women to the practical need of their correlation with the first (if properly conducted) genuine Slovenian movement in New York City.

We think we have accomplished something with our several cultural societies and we even naively point a proud finger at our meager and aimless achievements. But what really of purpose and lasting merit have we brought into being? We must with all honesty answer "Nothing."

A group of societies, each carrying its bitter rivalry to injurious extremes, has not reached the people it should have been most calculated to influence . . . our young. How can these young men and women respond to and evaluate the fine culture of the people from whom they should have been taught to pride their descent when they have not even been given the bare means to study and cherish the most elementary aspects of that people's literary and historic evidence. We speak of reorganization and blind ourselves to the fact that the term implies nothing more nor less to us than a spiritless repetition of past sins of omission and gross neglect.

Having heard and read it repeatedly, the fallacy that youth wars irrevocably with age has been accepted without question or dissent. Youth, as is its wont, takes to this line of thought without much regret, but the old folks, feeling themselves cut off from the main stem, as it were, shake their heads and predict dire things. The trouble is that neither ever makes the effort to try understanding the other. It is not without foundation to suppose that age and youth can get together if they start from a common basis. We must bear in mind that the matter of temperamental disparity is a rather ticklish problem—youth thrills to the excitement of swift and varying change . . . age turned introspective if anything does not relish exceeding itself in this manner but pleasures rather in the vicarious delights that memory serves it up.

The gulf parting the two generations is deep and wide and hardly to be bridged with vain longings. Rather had our men face the situation as a problem worthy of their zeal and one that without an attempt to set aright must in the nature of things continue to exist. To offer young men and woman the dry grist of political smattering is an inducement that cancels itself, to go directly to them with offers of conciliation in the form of amuse-

ment is as bad, for youth believes itself best fitted to judge what may pass for a good time and stands serenely positive that it knows where to find it, too. The remedy lies therefore in intelligent handling and a throwing in of one's entire resources. If the aim is to pick our young to continue and carry out our ideals we cannot go by half measures, we cannot bestow our time and attention wholly on outside relations and expect to make this resolution toward our young grown into something strong and vital. It may be well to ponder how deeply we are to enter into this project, how far we are really willing to sacrifice ourselves in its fulfillment, how much we wish to pattern ourselves on successful Slovenian communities.

In our particular instance we are not in a position to expect big things with any degree of ease from the start because the essential solidarity that makes for natural success in the joint undertaking of any group has never existed among us; because we have never had a gathering place worthy of the name; because prejudices and jealousies imported side by side from the old world have never been given a chance to dissipate; because certain shallow men with as shallow interests at heart have consistently discounted and laughed every progressive urge to scorn; because those men (and they are few) who have been admirably qualified to carry out the design so ably accomplished by other nationalities all about us, namely, the thorough grounding of American-born children in the language and literature of their parents' native land, these men have not had the courage to face this grave responsibility; because there is a woeful dearth of Slovenian classics in the possession of our people who if they ever had them must have discarded them with the thought that they were outmoded relics of an outmoded past at best; because no glowing sentiment for the land of their fathers has

Valentine Orehek.

IT IS OUR PAGE'S aim and ambition to publish news items and writeups that are of the greatest interest to the largest number of readers.

THE OUR PAGE STAFF feels that the way to keep Our Page interesting and to keep each KSKJ member looking for the next issue is to have everyone take a personal interest in the publication.

NOT EVERYONE in the organization can have the privilege of serving as an Our Page reporter, for it takes only one member from each lodge to cover a whole year. That is why each lodge was asked to appoint its official reporter. Others can help by assisting the lodge reporter in gathering the news.

WHAT SUBJECTS should be covered in Our Page? The Our Page staff feels that good news relative to the KSKJ lodges in the community should be given first consideration. Other clubs and societies should be considered last, for Our Page is the official organ of the KSKJ.

SUPPOSE that someone has organized a new KSKJ booster club or lodge. Mighty interesting news for Our Page. All social and educational affairs sponsored by a KSKJ group—mighty interesting.

OUR PAGE'S STORIES should be inspirational. They should encourage us to do better work, to live better lives. It should believe in scattering happiness and talking success.

OUR PAGE is published for the benefit of the KSKJ, for its members, in both educational and social light. The more good the members put in it, the more good the rest of the organization will get out of it.

Frances Jancer.

Secretary: A man has just called. He wishes you to tell him the secret of your success in life.

Financier: Is he a journalist or a detective?

DEADLINE NOTICE

The regular Our Page deadline is 8 a. m. Friday.

The United States produces two-thirds of the world's supply of corn.

Waukegan Group Parades Three Teams on Same Card, Lose Two

Waukegan, Ill.—Playing half-way mark proves the strong defense of both teams. With the score 9 to 8, in favor of St. Mary's, the third quarter came to a close and the boys started the last frame with Joe Repp and Captain R. Gerchar going out on fouls. L. Marolt replaced Gerchar.

Marolt's long shots were the outstanding shots of the entire evening, sinking three long shots in the closing minutes of play, the game was on ice and the last year's lightweight champs were defeated. Although Marolt didn't see action until the last minutes of play, he led the winners with three baskets, while F. Bankovic topped the Florians with two baskets and a free toss.

Heavies See-Saw

In the final of the evening's card, the St. Florian heavies and St. Marys staged a see-saw tilt that found the visitors on the long end of a 29 to 26 count.

The Florians took the offensive and led 13 to 6 at the half. The locals rallied in the third frame and trailed 18 to 17 at the start of the final canto. The teams battled on even terms in the last quarter, the score reading 25-all, with a minute and a half to the final whistle. Lowery of the Florians broke through for a hook shot. A foul toss was made good and the game ended in the advantage of the Florians.

A large crowd saw the triple bill.

Correspondent.

GIRLS PUSH BARBERTON SPORTS CLUB; SET DATE FOR NEXT MEETING

Barberton, O.—The recent for our club, two colors, and a meeting of the Junior Sports club flower.

The best will be voted upon and selected. And a prize will be awarded.

The business session was very short, after which refreshments were served and Miss Anne Mihelic entertained us with her famous "Imitation Monkey Dance." How it's done, you'll have to attend the next meeting and see for yourself.

Girls, if you are looking for some fun, attend our next meeting, Jan. 21, in the Domovina Hall at 7 p. m. sharp. Fun and plenty of eats will be guaranteed to all.

Frances Ozbolt, Sec'y.

Florians to Play In City Cage Meet

South Chicago, Ill.—The St. Florians have entered the Calumet Park cage tourney which will start 16 closely matched teams off on a double-bracket elimination series.

Though the Kay Jayers will be minus several of their mainstays in this tourney, they hope to advance into the final round. Last year they landed in third place.

MINNESOTA KSKJ BASKET-BALL LEAGUE SCHEDULE

Jan. 18: Aurora at Eveleth.
Feb. 14: Aurora at Chisholm.

Jan. 23: Chisholm at Aurora.
Jan. 25: Chisholm at Eveleth.
Feb. 9: Chisholm at Soudan.

Jan. 31: Ely at Chisholm.
Feb. 1: Ely at Eveleth.

Feb. 7: Ely at Aurora.

Jan. 26: Eveleth at Soudan.
Feb. 11: Eveleth at Aurora.

Feb. 16: Eveleth at Ely.

Jan. 17: Soudan at Chisholm.
Feb. 2: Soudan at Ely.

Feb. 13: Soudan at Eveleth.
Feb. 23: Soudan at Aurora.

Sodalist.